

LAPORAN
TAHUNAN **2021** ANNUAL
REPORT



A scenic view of a university campus framed by a tree archway. The archway is formed by the branches and leaves of a large tree in the foreground, creating a natural frame for the background. The background features a large, white, classical-style building with a central dome and multiple windows, situated on a grassy hill. To the right of the building, there is a body of water, possibly a lake or a large pond, surrounded by greenery. In the distance, a tall building is visible on a hillside. The sky is bright blue with scattered white clouds. The overall atmosphere is peaceful and academic.

*READ,
For A
Better
Life*

kandungan contents

Visi, Misi & Objektif <i>Vision, Mission & Objective</i>	4
Perutusan Pengerusi Lembaga Pengurusan <i>Message from Chairman, Board of Management</i>	6 - 7
Perutusan Ketua Pegawai Eksekutif <i>Message from Chief Executive Officer</i>	8 - 9
Carta Organisasi <i>Organisation Chart</i>	10
Ahli Lembaga Pengurusan <i>The Board of Management</i>	11
Pengurusan <i>The Management</i>	12
Gambar Staf <i>Staff Group Photo</i>	13
Perkhidmatan Depositori <i>Depository Services</i>	14 - 31
Perkhidmatan Perpustakaan <i>Library Services</i>	33 - 41
Kapasiti Organisasi <i>Organisational Capacity</i>	43 - 45
Anugerah & Pencapaian Organisasi <i>Organisation Achievement & Awards</i>	49 - 50
Penghargaan Kepada Rakan Kerjasama & Rakan Pintar <i>Appreciation To The Collaborators</i>	51 - 52
Laporan Kewangan <i>Financial Statements</i>	53

VISI

VISION

Menjadi wadah maklumat dan ilmu bagi negeri Sarawak.
To be the reservoir and fountain of information and knowledge to the State.

MISI

MISSION

Memberi capaian kepada sumber maklumat dan memelihara warisan intelek negeri Sarawak.
To provide access to information resources and to preserve Sarawak's intellectual heritage.

OBJEKTIF

OBJECTIVE

Menggalakkan pembudayaan ilmu pengetahuan di negeri Sarawak.
To promote acculturation of knowledge in the State.



Perutusan Pengerusi

Message from the Chairman

Saya amat berbesar hati untuk membentangkan laporan tahunan 2021 yang meringkaskan semua aktiviti, program dan keseluruhan pencapaian tahun ini. Tahun ini merupakan tahun kedua kita mengharungi pandemik COVID-19, dan ianya memberikan kesan atas semua orang di dalam dan luar negara.

Sarawak telah berada di dalam Pelan Pemulihan Negara Fasa 2 dalam masa agak lama dan bilangan kes terus meningkat, akhirnya kami berakhir ke Fasa 3 menjelang akhir tahun. Di sebalik semua ini, Pustaka terus merancang program dan aktiviti bagi memenuhi KPI dan Pelan Strategik. KPI kami masih kekal tidak berubah semasa pandemik, namun, cara kami melakukan sesuatu mungkin telah berubah untuk terus menerima "norma baharu".

Istilah "norma baharu", apabila kami mula-mula mendengarnya pada awal tahun 2020, kami tidak tahu maksudnya dan bagaimana ianya boleh membantu kami. Ia adalah suatu adaptasi dan perubahan yang harus dilakukan di dalam kehidupan kita untuk menerima cara hidup "norma baharu".

Apabila kami berada di dalam Perintah Kawalan Pergerakan (PKP) beberapa bulan pada masa itu, inisiatif penyampaian perkhidmatan kami telah membuka jalan lebih banyak untuk berinovasi, membolehkan Pustaka melihat cara 'norma baharu' serta melihat kepada organisasi-organisasi dan perkhidmatan-perkhidmatan lain memberi tumpuan ke dalam talian. Internet terus menjadi peneraju perubahan bagi kami di Pustaka.

Pustaka meneruskan perkhidmatan e-hailing untuk BookBear, promosi dan program telah dianjurkan secara dalam talian melalui media sosial kami. Pada bulan September, kami berjaya memulakan pembinaan bangunan Arkib baharu yang dijangka siap menjelang 2024. Ianya merupakan sebuah kemudahan

rekod dan arkib yang terkini dengan keluasan ruang penyimpanan 10,000 m² yang dilengkapi oleh Automated Storage and Retrieval System (ASRS).

Mengimbas kembali, "norma baharu" bukanlah satu idea yang sukar dicapai, tetapi ianya membawa satu rahmat.

Akhir sekali, kami percaya ada lebih banyak lagi untuk kami pada masa yang akan datang. Bagi pihak Lembaga Pengurusan Pustaka Negeri Sarawak terima kasih diucapkan kepada semua yang terus menggunakan perkhidmatan dan menyokong kami di dalam program dan aktiviti kami sepanjang tahun 2021, meskipun diadakan secara dalam talian.

Kami akan terus berinovasi dan membangunkan cara untuk menjadikan perkhidmatan kami dengan lebih baik dan menjadikannya mudah diakses untuk manfaat anda!

I am pleased to present to you Pustaka's Annual Report 2021 which summarizes all our activities, programs and the overall performance for the year. The year 2021 marked the second year we have braved the rapids of the COVID19 pandemic, and how it has impacted everyone at home and abroad.

For Sarawak, we were in Phase Two of the National Recovery Plan (NRP) for quite awhile as the number of cases kept increasing. Eventually, we transitioned to Phase Three towards the year end. Despite all these, Pustaka continued to plan its programs and activities to meet its KPIs and Strategic Plans. In fact our KPIs still remain unchanged during the pandemic, however, perhaps our way of doing things may have changed to continually embrace the 'new normal'.

The term 'the new normal', when we first heard it in early 2020, we were uncertain of what

that meant to us and how that can be of any help.

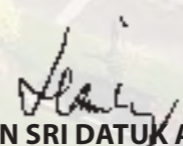
When we were on Movement Control Order (MCO), our service delivery initiatives had paved the way for more innovations, to enable this 'new normal' way of doing things in Pustaka as we also see many other organisations and businesses began to shift part of their activities online. The Internet continued to be the game changer for us in Pustaka.

We continued to use the e-hailing services for our Book Bear Service, our promotions and programs were organised virtually through the Social Media. In September, we managed to kick-start the construction of our new Archive building which is expected to complete by 2024. A state of the art records and archives facility with a storage area of 10,000 m² is to be equipped with an Automated Storage and Retrieval System (ASRS).

Looking back, the 'new normal' was not a far fetched idea after all and it brought more blessings than curse.

Finally, we believe there is more in store for us in times to come. On behalf of the Board of Management of Pustaka Negeri Sarawak, Thank You to all of you who continued to use our service and supported us in our programs and activities throughout 2021, even, when they were held virtually.

We will continue to innovate and develop ways to make our services better and have them easily and readily accessible for your benefit!


**TAN SRI DATUK AMAR
DR. HAJI HAMID BUGO**



Perutusan Ketua Pegawai Eksekutif

Message from the Chief Executive Officer

Tahun 2020-2021 merupakan tahun yang sukar kepada kita, kesejahteraan ekonomi dan semua masyarakat terjejas oleh pandemic COVID-19 secara global, tetapi perpustakaan kami masih dibuka kepada orang ramai.

Tahun ini telah menyaksikan lawatan kerja oleh YAB Datuk Patinggi Tan Sri (Dr) Abang Hj Abdul Rahman Zohari Bin Tun Datuk Abang Hj Openg, Ketua Menteri Sarawak ke Projek Bangunan Arkib, pada 7hb Disember 2021.

Bangunan Arkib yang berkeluasan 26,805 m2 ini mempunyai ketinggian dua tingkat setengah. Ia dibina di tapak seluas 17.6 ekar bersebelahan dengan bangunan Pustaka Negeri Sarawak yang sedia ada. Sebahagian besar bangunan ini akan dikhususkan untuk penyimpanan rekod dan bahan arkib kerajaan negeri. Kawasan penyimpanan yang berukuran 10,000 m2 ini akan dilengkapi dengan kemudahan "Automated Storage & Retrieval System (ASRS)", bagi penyimpanan, pengesanan dan pengambilan rekod arkib dan lain-lain dokumen. Projek ini telah bermula dan dijangka siap pada tahun 2024.

Pustaka juga menerima Sijil Bersih daripada Ketua Audit Negara untuk Laporan Kewangan Beraudit bagi tahun berakhir 31 Disember 2020. Pada tahun berakhir 31 Disember 2021, Pustaka telah membelanjakan lebih kurang 82% berbanding geran yang diterima daripada Kerajaan Negeri berjumlah RM38,000,000.

Perkhidmatan kepada pengguna telah disampaikan secara digital format di dalam Pustaka Channel lebih daripada lima ratus video yang disiarkan. Program yang dianjurkan dalam tahun 2021 untuk peringkat kebangsaan dan antarabangsa adalah:

- 5th Sarawak Annual Librarians Colloquium 2021 (SAL.co 2021),
- Virtual World Quran Hour 2021,
- Virtual Sarawak Children Festival 2021,
- Virtual International Archive Week 2021,
- International Knowledge Virtual Conference 2021 (IKC 2021)
- k@Borneo Virtual Conference 2021

Selain daripada itu, 2021 juga kami menganjurkan program dalam talian lain iaitu:

- Virtual Chairman's Annual Address 2021
- Hari Bersama Pelanggan 2021
- Jom Baca 2021
- Sarawakiana Festival 2021
- Makersmeet 2021

Pustaka telah mengambil bahagian di dalam Anugerah High Performance Team untuk projek Sudut Bacaan Komuniti Perkhidmatan Luar Bandar Long Latei, dan telah memenangi Kategori High Performance Team Award di dalam Hari Perkhidmatan Awam Sarawak 2022.

Ini adalah tahun terakhir saya berkhidmat bersama Pustaka, dan di sini saya ingin merakamkan penghargaan kepada rakan sekerja saya atas komitmen mereka terhadap keperluan masyarakat.

Saya juga ingin menyampaikan ucapan terima kasih yang tulus atas kepimpinan dan dedikasi Pengerusi dan Ahli Lembaga, serta bantuan Kerajaan Negeri. Untuk memberikan perkhidmatan yang cemerlang kepada semua orang, kami akan terus belajar dan berinovasi.

Ucapan terima kasih juga ditujukan kepada semua pengguna, kolaborator, rakan kongsi dan pihak berkepentingan kami.

Baca.Reka.Cemerlang.

The year 2020–2021 have been tough for everyone. Our community's economic and personal well-being have already been impacted by the global COVID-19 pandemic, but our library is still opened to the public.

This year also we received a working visit by the Chief Minister of Sarawak, YAB Datuk Patinggi Tan Sri (Dr) Abang Hj Abdul Rahman Zohari Bin Tun Datuk Abang Hj Openg to the Archive Building Project on 7th December 2021.

The Archive Building is a two and a half storey building having a total gross area of 26,805 m2. It is constructed on a land size of 17.6 acres adjacent to the present Pustaka Negeri Sarawak building. A major part of the building will be dedicated to the storage of state records and archives. The main storage area with the size of 10,000 m2 footprint will be equipped with an Automated Storage & Retrieval System (ASRS), to facilitate rapid retrieval and storage of archives and other items. The project has commenced, and expected to be completed in 2024.

In 2021, Pustaka received Sijil Bersih from Ketua Audit Negara for the Audited Financial Report for the year ended 31 December 2020. As at year ended 31st December 2021, Pustaka had spent about 82% of its grant received from the State despite of the pandemic hampering our services.

Users' services were delivered fully on digital. Pustaka's online presence include through Youtube Channel has more than five hundred videos posted. The programs organized virtually in 2021 at the national/international level include the following:

- 5th Sarawak Annual Librarians Colloquium 2021 (SAL.co 2021),
- Virtual World Quran Hour 2021,
- Virtual Sarawak Children's Festival 2021,
- Virtual International Archive Week 2021,
- International Knowledge Virtual Conference 2021 (IKC 2021)
- k@Borneo Virtual Conference 2021

Apart from that, in 2021 we also organized virtual events such as:

- Virtual Chairman's Annual Address 2021
- Hari Bersama Pelanggan 2021
- Jom Baca 2021
- Sarawakiana Festival 2021
- Makersmeet 2021

Pustaka also participated in the Anugerah High Performance Team for the Long Latei Rural Service Community Reading Corner project and won the High Performance Team Award Category in the "Hari Perkhidmatan Awam Sarawak 2022".

As this is my final year of service, I would like to express my appreciation to my colleagues for their commitment to the community's knowledge and information needs.

I would like to convey my sincere gratitude and admiration for our Chairman and Board Members' leadership and dedication, as well as our State Government's continuous support and assistance. In order to provide excellent service to everyone, we will continue to learn and innovate.

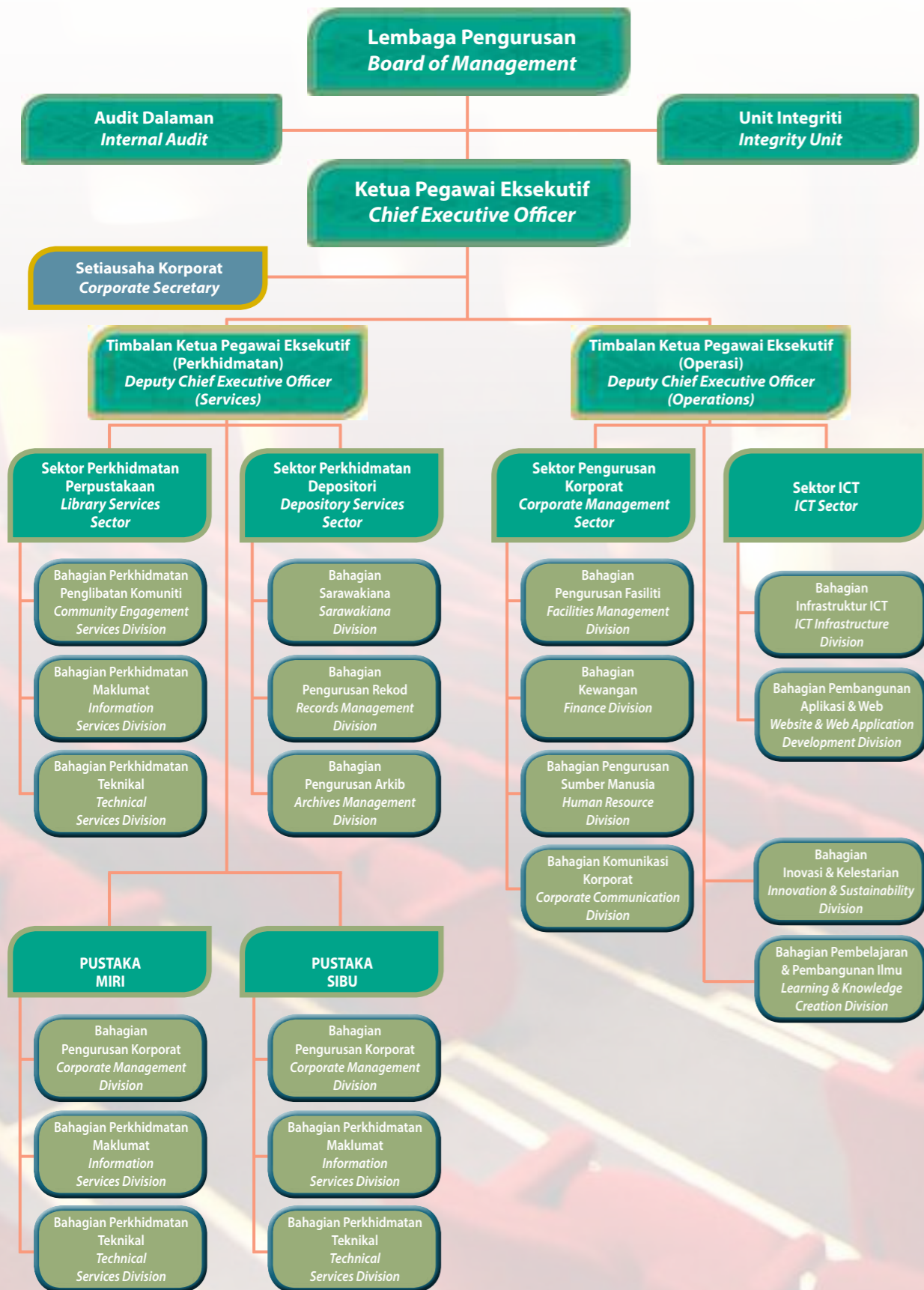
My heartfelt gratitude goes out to all of our users, collaborators, partners, and stakeholders.

Read.Innovate.Excel

PUAN ARPAH BINTI ADENAN

CARTA ORGANISASI

ORGANISATION CHART



AHLI LEMBAGA PENGURUSAN

THE BOARD OF MANAGEMENT



**YBhg. Tan Sri Datuk Amar
(Dr.) Haji Hamid Bugo**
Pengerusi / Chairman



**YBhg. Datu
Laura Lee
Ngien Hion**
Timbalan Pengerusi /
Deputy Chairman



**YBrs. Prof. Dr. Shahren
Ahmad Zaidi Aduce**
Ahli / Member



**YBrs. Dr.
Rita Manuring**
Ahli / Member



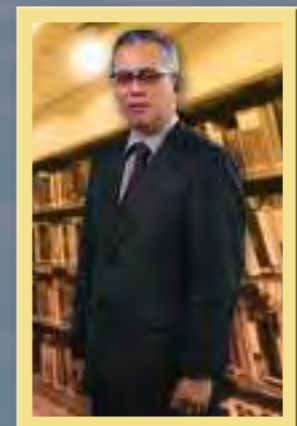
**YBhg. Datu
William Patrick Nyigor**
Ahli / Member



**YB Cr. Ir.
Lo Khare Chiang**
Ahli / Member



**YBrs. Puan
Maizan binti Ismail**
Ahli / Member



**YBhg. Datu Haji
Ismail bin Mohd Hanis**
Ahli / Ex-Officio

STAF PENGURUSAN MANAGEMENT STAFF



Arpah Haji Adenan
Chief Executive Officer



Japri Bujang Masli
Deputy Chief Executive Officer



Wan Mazli Wan Razali
Sector Head
(Information & Communications Technology)



Hayati Haji Sabil
Sector Head
(Depositary Services)



Hajah Salina Haji Zarwawi
Regional Manager, Miri



Fairul Azli Banchit
Regional Manager, Sibü



Razak Rambili
Sector Head
(Library Services)



Laurena Aloh
Sector Head
(Corporate Management)

STAF STAFF



Pustaka Negeri Sarawak, Kuching



Pustaka Negeri Sarawak, Sibü



Pustaka Negeri Sarawak, Miri



PERKHIDMATAN DEPOSITORI

DEPOSITORY SERVICES



Selaras dengan keperluan Seksyen 3 Establishment and Management of Sarawak State Library, SSLO 1999, Pustaka Negeri Sarawak telah menjalankan fungsi dan perannya dalam menyampaikan perkhidmatan Depositori Negeri. Walaupun berhadapan dengan pandemik COVID-19 Pustaka Negeri Sarawak menjalankan perkhidmatan dan aktiviti-aktiviti yang telah dirancang walaupun kebanyakannya dijalankan secara maya. Perkhidmatan dan aktiviti-aktiviti yang telah dijalankan telah dilaporkan di sini mengikut fungsi utama Pustaka Negeri Sarawak.

Inline with Section 3, Establishment and Management of Sarawak State Library, SSLO 1999, the Sarawak State Library has accomplished its role and functions in delivering the Library and Depository Services. Despite the challenges due to Movement Control Order (MCO) imposed on COVID-19 pandemic in 2021, the Sarawak State Library was still being able to deliver its services and activities, although most of them were carried out virtually. These activities and programs as reported were in line with the Sarawak State Library's main function

SERAHAN BAHAN (SSLO, 1999 CHAP 29) LEGAL DEPOSIT (SSLO, 1999 CHAP 29)

Penerimaan Bahan-Bahan Terbitan Berdasarkan Judul dan Kuantiti 2021 Items Received Based On Titles and Quantities 2021

	Judul / Titles	Kuantiti / Quantity
BUKU / BOOKS	167	669
BAHAN BERSIRI / SERIAL	85	364
EFEMERAL / EPHEMERAL	4	16
THESIS	5	5
UNPRINTED ITEMS	31	62
SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE	50	250
SURAT KHABAR / NEWSPAPER	6	6842
TOTAL	348	8208

Sarawak State Library Ordinance, 1999 Section 15, Delivery of Copies of Library Resources Published in Sarawak.

Penyerahan bahan-bahan terbitan merupakan satu keperluan di bawah undang-undang yang mewajibkan setiap penulis dan penerbit untuk menyerahkan bahan terbitan mereka kepada Pusat Serahan dalam Negeri di mana bahan terbitan tersebut dilakukan. Tujuan utama penyerahan bahan terbitan adalah untuk memastikan agar khazanah penulisan di negeri ini dapat dipelihara bukan sahaja untuk kegunaan penyelidik dan cendekiawan hari ini tetapi juga untuk generasi yang akan datang.

Legal Deposit is a statutory provision, which requires authors and publishers to deposit copies of their publications to a library in the country where they are published. Its main purpose is to preserve the country's literary heritage and make it easily accessible for present and future generations.



PENYERAHAN BAHAN-BAHAN TERBITAN

LEGAL DEPOSIT

Taklimat Penguatkuasaan Kesedaran Penyerahan Bahan-bahan terbitan dalam talian.
Online Briefing on Enforcement of Legal Deposit.

SESI	PESERTA	PENERBIT
SESSIONS	PARTICIPANTS	PUBLISHERS
4	141	59

KOLEKSI KHAS

SPECIAL COLLECTION

Jumlah Perolehan Koleksi Sarawakiana 2021
Total Acquisition of Sarawakiana Collections in 2021

LUKISAN	DOKUMEN	DERMA
PAINTINGS	DOCUMENTS	BEQUEATH
20	265	204
BUKU	MAJALAH	PETA
BOOKS	MAGAZINES	MAPS
23	5	5

JUMLAH / TOTAL 522

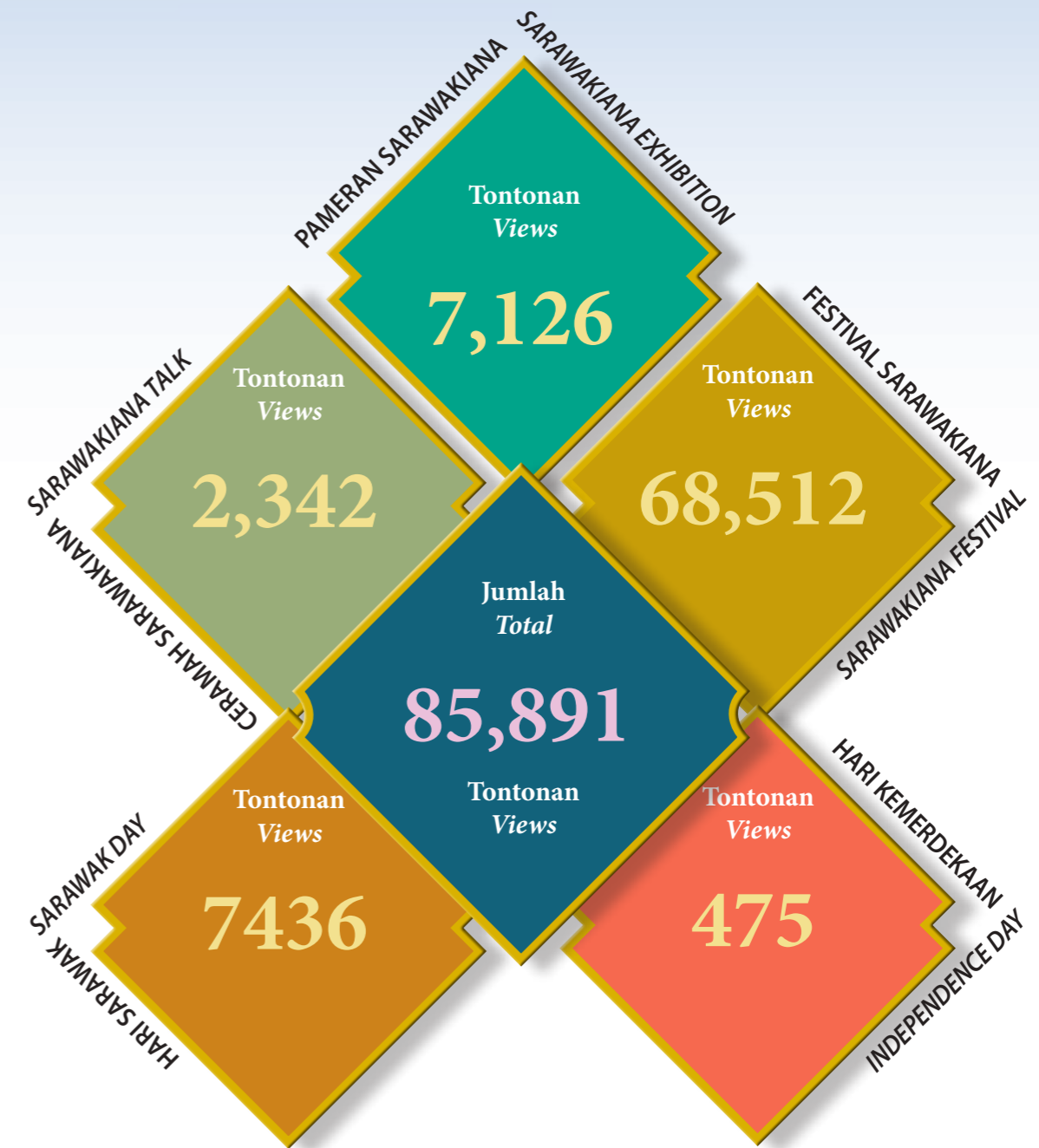
Pada tahun 2021, sejumlah 522 bahan terbitan baharu diperolehi melalui kaedah pembelian. Bahan-bahan yang telah dibeli termasuk peta, lukisan, dokumen, majalah serta buku.

In 2021, a total of 522 new items were acquired by the Special Collection Unit through purchase. Items acquired include maps, paintings, documents, magazines as well as books.



AKTIVITI-AKTIVITI YANG TELAH DIJALANKAN

ACTIVITIES HELD



Ceramah Sarawakiana Sarawakiana Talk

Siri Ceramah Sarawakiana :

“Knowledge Sharing on E-Sarawak Gazette Project : Collaboration Initiative by Pustaka Negeri Sarawak & UNIMAS” pada 18 Februari 2021, di laman rasmi media social (Facebook dan Youtube) Pustaka Negeri Sarawak. Penceramah adalah Dr. Suhaila Sae, Fakulti Sains Komputer dan Teknologi Maklumat, UNIMAS.



Sarawakiana Talk Series :

Knowledge Sharing on E-Sarawak Gazette Project : Collaboration Initiative by Pustaka Negeri Sarawak & UNIMAS on 18th February 2021 via Pustaka's official social media (Facebook and Youtube). The invited speaker was Dr. Suhaila Sae, Faculty of Computer Science and Information Technology, UNIMAS.

Siri Ceramah Sarawakiana :

Medium Perantara Pelbagai Suku Kaum di Sarawak : Kajian Lingua Franca pada 26 Jun 2021, di laman rasmi media sosial (Facebook dan Youtube) Pustaka Negeri Sarawak. Penceramah adalah Dr. Mohammed Azlan Mis, Program Linguistik, Pusat Bahasa dan Linguistik, Fakulti Sains Sosial dan Kemanusiaan, Universiti Kebangsaan Malaysia.



Sarawakiana Talk Series :

“Medium Perantara Pelbagai Suku Kaum di Sarawak : Kajian Lingua Franca” on 26th June 2021 at Pustaka's official social media (Facebook and Youtube). The speaker was Dr. Mohammed Azlan Mis, Linguistics Programme, Centre for Research in Language and Linguistics, Faculty of Social Sciences and Humanities, Universiti Kebangsaan Malaysia.

Pameran Sarawakiana Sarawakiana Exhibition

Pameran bertajuk “Showcasing the Legendary Late Mr Raphael Scott Ahbeng Arts Exhibition” yang diadakan pada 18 Januari 2021 – 31 Mac 2021 di Ruang Rujukan, Aras 1, Pustaka Negeri Sarawak dan juga di laman rasmi media sosial (Facebook dan Youtube) Pustaka Negeri Sarawak.

Exhibition entitled “Showcasing the Legendary Late Mr Raphael Scott Ahbeng Arts Exhibition” held on 18th January 2021 – 31st March 2021 at the Reference Area, 1st Floor, Sarawak State Library and also on Pustaka's official social media (Facebook and Youtube).



Festival Sarawakiana Sarawakiana Festival

Festival Sarawakiana 2021 (SF2021) telah diadakan pada 1-30 September 2021 dengan tema festival pada tahun ini ialah "Daun". Tema tersebut dipilih untuk menggambarkan signifikan dan kegunaan Daun tempatan terutamanya di kalangan kumpulan etnik yang pelbagai di Sarawak. Ilmu pengetahuan mengenai kegunaan Daun tersebut mencontohi cara hidup etnik Sarawak, budaya dan kesenian, sejarah, adat resam dan tradisi, yang masih diamalkan dan dipelihara untuk kelestarian kepada generasi akan datang seperti yang ditetapkan di bawah UNESCO's Sustainable Development Goals (SDG 11).

Sarawakiana Festival 2021 (SF2021) was held on 1-30 September 2021 with the theme entitled "Daun" in Malay or "Leaf" (noun) or "Leaves" (plural) in English. The theme was chosen to reflect the significance and use of local leaves, especially to the many indigenous groups in Sarawak. The knowledge exemplifies the way of life of its people, culture and arts, history, customs and traditions, continuously being practised and preserved for sustainability to future generations as laid out under UNESCO's Sustainable Development Goals (SDG 11).

Sub-tema Festival Sarawakiana 2021 The sub-themes of Sarawakiana Festival 2021



Festival Sarawakiana Sarawakiana Festival

Sebanyak 60 program dan aktiviti berkaitan sub-tema telah dijalankan melalui norma baharu bersesuaian dengan situasi semasa. Semua program dan aktiviti telah diadakan melalui platform dalam talian dan media sosial Pustaka seperti Aplikasi Zoom, Facebook, Instagram dan Saluran YouTube.

Kemuncak program adalah Majlis Perasmian Festival Sarawakiana 2021 telah disempurnakan oleh Ketua Menteri Sarawak, Yang Amat Berhormat Datuk Patinggi Tan Sri (Dr.) Abang Haji Abdul Rahman Zohari Bin Tun Datuk Abang Haji Openg pada 18 September 2021 jam 3:00 petang melalui Facebook dan Saluran YouTube Pustaka. Sebanyak empat (4) buah buku telah dilancarkan pada majlis tersebut iaitu buku Tukar Palak Kuih, Sesar Unjur Belawai, Seni Ukiran dan Arca Sarawak: Iban dan Melanau dan Ilmu Sakral Kaum Kadayan: Ritual Mantera dan Magis.

Majlis Penangguhan Festival Sarawakiana 2021 yang telah disempurnakan oleh Yang Berhormat Datuk Haji Abdul Karim Rahman Hamzah, Menteri Pelancongan, Kesenian dan Kebudayaan dan Menteri Belia dan Sukan Sarawak pada 30 September 2021 jam 3:00 petang menerusi Facebook dan Saluran YouTube Pustaka Negeri Sarawak. Pemenang bagi pertandingan Video Singkat dan Pertandingan Peragaan Pakaian Tradisional Kanak-Kanak Etnik Sarawak juga telah diumumkan pada majlis tersebut.

A total of 60 programmes and activities related to the sub-themes, have been conducted through new norms in accordance with the current situation. All programmes and activities have been organized through online platform and Pustaka's social media such as Zoom Application, Facebook, Instagram and YouTube Channel.

The highlight of SF2021 programme is the Sarawakiana Festival 2021 of which the Opening Ceremony was launched by the Chief Minister of Sarawak, The Honorable Datuk Patinggi Tan Sri (Dr.) Abang Haji Abdul Rahman Zohari Bin Tun Datuk Abang Haji Openg on 18th September 2021 at 3:00 pm via Facebook and YouTube Channel. In Conjunction with the opening ceremony, a total of four (4) books were launched namely, (1) Tukar Palak Kuih, (2) Sesar Unjur Belawai, (3) Seni Ukiran dan Arca Sarawak and (4) Ilmu Sakral Kaum Kadayan : Ritual Mantera dan Magis.

The Closing Ceremony of Sarawakiana Festival 2021 was graced by The Honorable Datuk Haji Abdul Karim Rahman Hamzah, Minister of Tourism, Arts and Culture and Minister of Youth and Sports Sarawak on 30th September 2021 at 3:00 pm via Pustaka's Facebook and YouTube Channel. The Short Video Competition of which "Peragaan Pakaian Tradisional Kanak-Kanak Etnik Sarawak" adjudged as the winning video, was also announced at the closing ceremony.

Hari Sarawak & Hari Kemerdekaan Sarawak Day & Independence Day

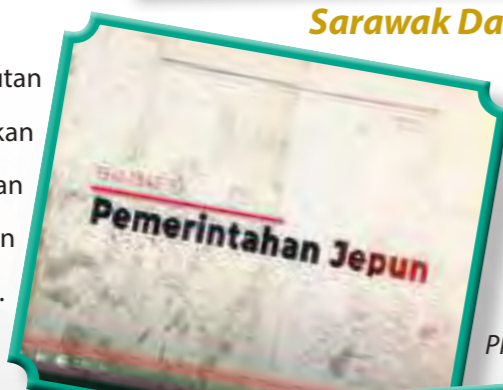
Poster program Festival Sarawakiana 2021 (SF2021) yang diadakan pada 1-30 September 2021 secara maya dan disiarkan di laman rasmi media sosial Pustaka (Facebook dan Youtube).



The poster on Sarawakiana Festival 2021 Programme (SF2021) was also held virtually on 1st-30th September 2021 previously posted on Pustaka's social media (Facebook and Youtube).

Hari Sarawak

Gambar sekitar program sambutan Hari Sarawak 2021 yang diadakan pada 22-30 Julai 2021 di laman rasmi media sosial (Facebook dan Youtube) Pustaka Negeri Sarawak.



Sarawak Day

Photos on Sarawak Day 2021 Celebration held on 22nd - 30th July 2021 previously posted on Pustaka's social media (Facebook and Youtube).

Gambar sekitar Majlis Perasmian Festival Sarawakiana 2021 yang telah dilancarkan oleh Ketua Menteri Sarawak, Yang Amat Berhormat Datuk Patinggi Tan Sri (Dr.) Abang Haji Abdul Rahman Zohari Bin Tun Datuk Abang Haji Openg pada 18 September 2021 jam 3:00 petang di laman rasmi media sosial (Facebook dan Youtube) Pustaka Negeri Sarawak.



Photos on the opening ceremony of Sarawakiana Festival 2021 which was launched by Chief Minister of Sarawak, the Honourable Datuk Patinggi Tan Sri (Dr.) Abang Haji Abdul Rahman Zohari Bin Tun Datuk Abang Haji Openg on 18th September 2021 at 3:00 pm previously posted on Pustaka's official social media (Facebook and Youtube).

Hari Kemerdekaan

Gambar sekitar program sambutan Hari Kemerdekaan 2021 yang diadakan pada 26-31 Ogos 2021 di laman rasmi media sosial (Facebook dan Youtube) Pustaka Negeri Sarawak.



Independence Day

Photos on the Independence Day 2021 celebration held on 26th-31st August 2021 previously posted on Pustaka's social media (Facebook and Youtube).

STATISTIK PERKHIDMATAN DALAM TALIAN STATISTICS OF ONLINE SERVICES



Pada tahun 2021, Portal Sarawakiana telah mencatatkan penggunaan sebanyak 8,969 hits manakala rekod penggunaan tertinggi dicatatkan pada bulan November iaitu sebanyak 1,403 hits. E-Sarawak Gazette pula mencatatkan jumlah sebanyak 4,976 hits pada tahun tersebut dan rekod penggunaan tertinggi dicatatkan pada bulan April sebanyak 611 hits.

In 2021, a total of 8,969 hits were recorded on the usage of Sarawakiana Portal with the highest usage recorded in November with 1,403 hits. E-Sarawak Gazette recorded a total of 4,976 hits with the highest usage recorded in April of 611 hits.

SEJARAH LISAN

ORAL HISTORY

Sejarah Lisan adalah satu kaedah di mana memoir seseorang tokoh dirakamkan secara wawancara. Tokoh-tokoh yang dipilih biasanya terdiri daripada mereka yang menyumbang maklumat bersejarah dari penglibatan dan pengalaman peribadi, oleh kerana perhubungan mereka secara langsung dengan watak, masa atau peristiwa tertentu. Maklumat yang diperolehi dari wawancara tersebut kemudiannya disalin dan digunakan sebagai bahan pengajaran dan penyelidikan. Koleksi Sejarah Lisan di Pustaka bermula sejak tahun 2002. Setakat tahun 2021, terdapat lapan puluh empat (84) koleksi Sejarah Lisan di Pustaka Negeri Sarawak.

Oral History is a method of which the memoirs of a person are recorded. The chosen individuals are usually those who can contribute historical information arising from their own involvement and experience, or because of their direct contact with certain characters, times or events. The information obtained from the interview is then transcribed and can eventually be used as a teaching and research material. Collection of Oral History in Pustaka began since 2002. As at end of 2021, there were about eighty four (84) Oral History Collections in Pustaka.



Sesi Sejarah Lisan bersama mantan Setiausaha Kerajaan Negeri Sarawak, YBhg. Tan Sri Datuk Amar Mohamad Morshidi Abdul Ghani yang telah diadakan pada 3 Februari 2021.

Oral History session with the former Sarawak State Secretary, YBhg. Tan Sri Datuk Amar Mohamad Morshidi Abdul Ghani held on 3rd February 2021.

Sesi Sejarah Lisan : Biduanita Sarawak, bersama YBhg. Dato Sarbanun Merican, yang telah diadakan pada 12 Mac 2021.

Oral history session : Biduanita Sarawak, with YBhg. Dato Sarbanun Merican, held on 12th March 2021.



Sesi Sejarah Lisan bersama mantan Pesuruhjaya Tinggi Malaysia di United Kingdom, YBhg. Datuk Mohamad Sadik Kethergany - Beliau merupakan rakyat Sarawak pertama yang telah dilantik sebagai Pesuruhjaya Tinggi di UK. Sesi ini telah diadakan pada 14 Oktober 2021 dan 27 Disember 2021.

Oral History Session with former Malaysia's High Commissioner To The UK with YBhg. Datuk Mohamad Sadik Kethergany - He was the first Sarawakian to be appointed as Malaysia's High Commissioner To The UK. The sessions were held on 14th October 2021 and 27th December 2021.



TAKLIMAT PENGURUSAN REKOD

RECORDS MANAGEMENT BRIEFING



Sebanyak 9 sesi taklimat pengurusan rekod telah dijalankan sepanjang tahun 2021 yang melibatkan 4 jabatan dan agensi serta telah dihadiri oleh 388 orang pegawai.

9 briefings on Records Management were conducted in 2021 with 4 government departments and agencies involving 388 officers.



LAWATAN KHIDMAT NASIHAT

ADVISORY VISITS

Peserta
Participants
95

Jabatan
& Agensi
Government
Departments
& Agencies
66



Lawatan khidmat nasihat pengurusan rekod telah diadakan di 66 buah jabatan dan agensi kerajaan negeri sepanjang tahun 2021. Seramai 95 orang pegawai yang bertanggungjawab dalam pengurusan fail dan rekod di jabatan telah terlibat dalam sesi ini.

Advisory visits on Records management were conducted to 66 state government departments and agencies in 2021. A total of 95 officers in-charge of files-registry and records management were involved.

PENILAIAN REKOD

APPRAISAL OF RECORDS

Fail
Files
325

Penilaian rekod jabatan telah diadakan sebanyak 2 kali sepanjang tahun 2021. Jumlah fail yang telah dinilai sepanjang 2021 adalah sebanyak 325 fail yang merupakan fail pentadbiran dan fungsian.

Records appraisal was conducted twice in 2021 of which 325 files were appraised including housekeeping and functional files.



PELUPUSAN REKOD AWAM

DISPOSAL OF PUBLIC RECORDS

Rekod
Records
848



Pelupusan rekod jabatan telah dijalankan sebanyak 7 kali pada tahun 2021 melibatkan 848 rekod.

Disposal of departmental records was conducted 7 times in 2021 involving 848 records.



KURSUS PENGURUSAN REKOD

RECORDS MANAGEMENT COURSES

Peserta
Participants
1363

Jabatan
& Agensi
Government
Departments
& Agencies
10

Kursus pengurusan rekod telah dijalankan sebanyak 40 kali pada tahun 2021 dan melibatkan sebanyak 10 jabatan dan agensi serta telah dihadiri oleh 1,363 orang pegawai.

A total of 40 records management courses were conducted in 2021 of which, 1,363 officers from 10 departments and agencies had participated.



PEMINDAHAN REKOD DAN ARKIB

TRANSFER OF RECORDS AND ARCHIVES

Rekod
Records
7208

Fail
Files
83

Jabatan
Negeri
State
Government
06



PENDIGITAN DAN MICROFILEM

DIGITIZATION AND MICROFILM

Gulung
Rolls
69

Imej
Yang Telah
Diproses (Rekod)
Image Processed
(Records)
43,432

69 gulung mikrofilem telah dihasilkan dengan jumlah 43,432 rekod kerajaan berjaya disimpan di dalam bentuk mikrofilem.

69 rolls of microfilms containing 43,432 government records were successfully produced.

PENGGUNAAN KOLEKSI ARKIB DAN SARAWAKIANA

USAGE OF ARCHIVES AND SARAWAKIANA COLLECTION

Koleksi
Sarawakiana
Sarawakiana
Collection
70

Rekod
Jabatan
Agencies
Records
335

Jabatan
Negeri
Migrated Archives
117

Sebanyak 525 bahan koleksi di Repositori Rekod Negeri telah dirujuk oleh pengguna. Penggunaan koleksi tertinggi adalah koleksi fail/rekod jabatan dengan keseluruhan jumlah 335 judul, diikuti oleh Koleksi Migrated Archives dengan 117 judul dan Koleksi Sarawakiana sebanyak 70 judul.

Library users had sought for access to 525 materials kept at the State Records Repository. The highest usage was the departmental records of 335 titles, followed by Migrated Archives Collection of 117 titles and Sarawakiana Collections of 70 titles.

ARCHIVAL RECORDS MANAGEMENT SYSTEM (ARMS)

Sebanyak 28 sesi literasi "Archival Records Management System (ARMS)" dengan 688 peserta telah dijalankan secara dalam talian sepanjang tahun 2021. Sesi literasi ini bertujuan memberi pendedahan kepada pengguna mengenai tatacara membuat rujukan dalam talian kepada rekod kerajaan yang berstatus arkib melalui ARMS.

A total of 28 literacy sessions on Archival Records Management System (ARMS) were carried out thereby 688 officers participated through online platform. These literacy sessions aim to teach users on how to make an online reference for government records with archives status using ARMS.



PERKHIDMATAN PERPUSTAKAAN

LIBRARY SERVICES

PENGGUNAAN SUMBER MAKLUMAT

INFORMATION RESOURCES UTILIZATION

PINJAMAN BAHAN PERPUSTAKAAN LIBRARY MATERIALS BORROWED

Jumlah buku fizikal yang dipinjam dari Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Miri dan Sibul)

Total number of Printed books borrowed at Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Miri and Sibul)

86,632

AKSES DIGITAL VIRTUAL VISITORS

Jumlah muat turun dari laman web Pustaka Negeri Sarawak, pangkalan data yang dilanggan, e-book, e-journal, e-suratkhabar, portal Sarawakiana, ARMS dan platform ePembelajaran PANDei dan Go Digital ASEAN

Total number of downloads from Pustaka's website, subscribed online databases, e-book, e-journal, e-newspaper, Sarawakiana portal, e-Sarawak Gazette, ARMS, PANDei & Go Digital ASEAN eLearning platform.

296,752

PENGGUNAAN DALAMAN ONSITE USAGE

Jumlah penggunaan dalaman bahan perpustakaan di Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Sibul dan Miri)

Onsite usage of library materials at Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Sibul & Miri)

15,146

JUMLAH PENGGUNAAN SUMBER MAKLUMAT TOTAL NUMBER OF INFORMATION RESOURCES UTILISED

Jumlah penggunaan sumber maklumat di Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Sibul & Miri) dan Repositori Rekod Negeri.

Total number of information resources utilization at Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Sibul & Miri) & State Record Repository

286,367

JUMLAH AHLI AKTIF TAHUN 2021 TOTAL NUMBER OF ACTIVE MEMBERS IN 2021

Jumlah keahlian aktif Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Sibul & Miri).

The number of active members for Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Sibul & Miri)

182,340

SOALAN RUJUKAN YANG DITERIMA DAN DIJAWAB REFERENCE ENQUIRIES RECEIVED AND FULFILLED

Jumlah soalan rujukan yang diterima dan dijawab di Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Sibul & Miri) yang diterima melalui WhatsApp, eKNOWBASE, emel dan meja rujukan

The number of reference enquiries received and fulfilled at Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Sibul & Miri) via Whatsapp, eKNOWBASE, email and reference desk

20,914

PINJAMAN PUKAL BULK LOAN

Jumlah agensi dan buku yang telah dipinjam dengan menggunakan perkhidmatan pinjaman pukal di Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Sibul dan Miri)

Number of agencies & books borrowed through Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Sibul dan Miri) bulk loan service

5,161

Bahan Perpustakaan
Library Materials

28

Agensi
Agencies

PINJAMAN ANTARA PERPUSTAKAAN INTER-LIBRARY LOAN

Jumlah soalan rujukan yang diterima dan dijawab di Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Sibul & Miri).

The total number of reference enquiries received and fulfilled at Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Sibul & Miri)

112

Bahan Perpustakaan diterima dari perpustakaan lain
Library materials received from other libraries

106

Permohonan diterima dan dibekalkan
Requests received and fulfilled

PURATA PENGGUNAAN SUMBER MAKLUMAT OLEH PENGGUNA PERPUSTAKAAN PADA TAHUN 2021 AVERAGE USAGE OF INFORMATION RESOURCES BY USERS IN 2021

Penggunaan sumber maklumat secara purata oleh pengguna di Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Miri, Sibul) dan Repositori Rekod Negeri

Average usage of information resources by library users at Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Sibul & Miri) and State Record Repository

1.6
Books

JUMLAH KOLEKSI 2021 TOTAL COLLECTIONS 2021

Jumlah koleksi (bahan bercetak dan bahan bukan bercetak) di Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Miri, Sibul) dan Repositori Rekod Negeri

Total collection of printed and non-printed materials at Pustaka Negeri Sarawak (Kuching, Sibul & Miri) and State Record Repository

384,548

PENILAIAN MAKLUMBALAS

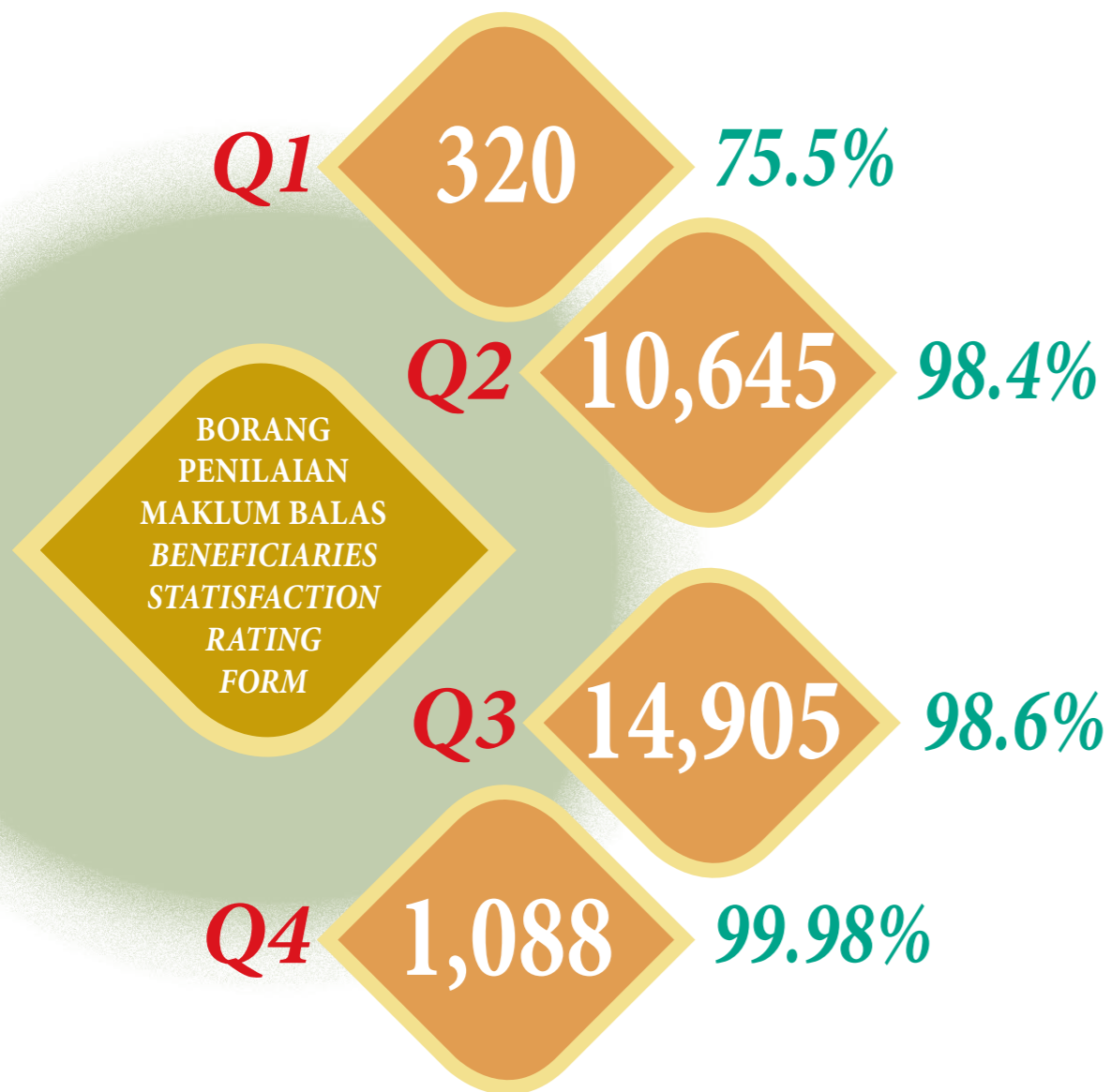
BENEFICIARY SATISFACTION RATING

Objektif adalah untuk membangun dan menjalankan "Beneficiary Satisfaction Survey" untuk menentukan kepuasan dengan program yang dijalankan dan mengenal pasti cadangan untuk penambahbaikan. Untuk memastikan bahawa penilaian maklum balas semakin meningkat, skala sasaran 3/5 dicapai iaitu 60%, setiap tahun.

Untuk Borang Maklum Balas "Beneficiary Satisfaction Survey" - Semua skala di atas 4 dan telah mencapai 75.5% untuk suku pertama, 98.4% untuk suku ke-2, 98.6% untuk suku ketiga dan 99.98% bagi suku keempat 2021.

The objective is to develop and conduct Beneficiary Satisfaction Survey to determine customer satisfaction towards programs conducted and identify suggestions for new developments. In order to ascertain the annual rate of beneficiaries satisfaction is constantly increasing, a target growth of 3/5 achievement which is 60%, has been set.

For Beneficiaries Satisfaction Rating Form - The scores for 4 quarters of Year 2021 have all exceeded the target setting viz., 75.5% in the 1st quarter, 98.4% in 2nd quarter, 98.6% in 3rd quarter and 99.98% in 4th quarter respectively.



JOM BACA BERSAMA UNTUK 10 MINIT

LET'S READ TOGETHER FOR 10 MINUTES



Program JOM BACA BERSAMA UNTUK 10 MINIT/LET'S READ TOGETHER FOR 10 MINUTES mula diperkenalkan dari tahun 2014 hasil inisiatif Majlis Pengarah- pengarah Perpustakaan Awam Se-Malaysia. Program ini merupakan langkah membentuk masyarakat ke arah minat membaca walaupun dimulai dalam tempoh yang singkat (10 minit), ia juga sokongan daripada perpustakaan awam negeri bersama-sama kerajaan meningkatkan tabiat atau budaya membaca di kalangan masyarakat. Program ini telah dilaksanakan pada 22 APRIL 2021 (KHAMIS) bermula jam 11.00 pagi secara maya dengan konsep berhenti sebentar dan membaca selama 10 minit.

JOM BACA BERSAMA UNTUK 10 MINIT/ LET'S READ TOGETHER FOR 10 MINUTES programme was introduced in 2014 as an initiative from the Majlis Pengarah- Pengarah Perpustakaan Awam Se-Malaysia. This programme is one of the ways of shaping the community on interest towards reading starting in a short period of time for 10 minutes. It is also a support programme from the state public libraries and government to increase the habit or culture of reading among public. This program was launched on 22nd of April 2021 (Thursday) starting at 11:00 am virtually with the concept of allowing brief pause for 10 minutes of reading.

WORLD QURAN HOUR 2021

World Quran Hour telah diadakan secara maya pada 6 Mei 2021 bersamaan dengan 24 Ramadan 1442H bermula pada pukul 11:00 pagi sehingga 1:00 petang di laman Facebook Pustaka Negeri Sarawak. Program World Quran Hour terbuka kepada semua peringkat umur. Seramai 5,846 peserta yang terlibat pada tahun 2021. Antara aktiviti yang telah dijalankan untuk program sehari tersebut adalah (1) sesi bacaan Al- Quran Surah Al- Mulk oleh Encik Hadi bin Mohd Sharkawi (Johan Tilawah Al- Quran Negeri Sarawak 2020), (2) Tadabbur Surah Al- Mulk oleh Ustaz Husaini Bin Hamdan dan (3) Persembahan Qasidah Ramadhan oleh Ustaz Mohd Safwan bin Mahli, Encik Hadi Bin Mohd Sharkawi dan Encik Ahmad Mukhlis Bin Yahya.

World Quran Hour 2021 was held virtually on 6th May 2021 equivalent to 24 Ramadan 1442H. It started from 11:00 a.m. till 1:00 p.m. broadcast live through Pustaka Negeri Sarawak's Facebook page. The participation was opened to all ages. A total of 5,846 viewers took part in the event in year 2021. Activities carried out included; (1) the Recitation of Surah Al-Mulk by Encik Hadi bin Mohd Sharkawi (Winner of Tilawah Al-Quran Negeri Sarawak 2020), (2) Tadabbur Surah Al - Mulk by Ustaz Husaini Bin Hamdan, and (3) Qasidah Ramadhan by Ustaz Mohd Safwan bin Mahli, Encik Hadi Bin Mohd Sharkawi and Encik Ahmad Mukhlis Bin Yahya.



VIRTUAL SARAWAK CHILDREN'S FESTIVAL 2021



Sarawak Children's Festival was held virtually for three days, on 29th, 30th and 31st of October 2021 which was broadcasted live from 10:00 am till 5:00 pm on Pustaka Negeri Sarawak's Facebook page and YouTube. The Sarawak Children's Festival 2021 was opened to all children ages 4 to 12 years old. There were nine spaces for the program namely Storyspace, Marketspace, Linguisticspace, Makerspace, Gastro-space, Artisticspace, specialneed space, gamespace and Performancespace. Activities in the event included storytelling sessions by foreign and local storytellers, science and technology activities, children's performance, quizzes and many other interesting activities during the 3-day event.

Sarawak Children's Festival telah diadakan secara maya selama tiga hari iaitu pada 29, 30 dan 31 Oktober 2021 bermula pada pukul 10:00 pagi sehingga 5:00 petang di laman Facebook dan YouTube Pustaka Negeri Sarawak. Sarawak Children's Festival terbuka kepada kanak-kanak berusia 4 tahun hingga 12 tahun. Terdapat Sembilan (9) spaces yang telah terlibat dalam program besar ini, iaitu Storyspace, Marketspace, Linguisticspace, Makerspace, Gastro-space, Artisticspace, specialneed space, gamespace dan Performancespace. Antara aktiviti yang telah dijalankan untuk program tersebut adalah sesi bercerita oleh pencerita dari luar negara dan dalam negeri, aktiviti sains dan teknologi, persembahan oleh kanak-kanak, pertandingan kuiz dan banyak lagi aktiviti menarik yang telah diadakan pada tiga hari tersebut



PROGRAM LITERASI MAKLUMAT DALAM TALIAN DAN E-PEMBELAJARAN

ONLINE INFORMATION LITERACY AND E-LEARNING PLATFORM PROGRAMMES



Oleh kerana COVID-19, kebanyakan program Literasi Maklumat dalam bentuk fizikal dihentikan sementara, namun Pustaka melaksanakan lebih banyak program Literasi Maklumat secara dalam talian. Ini termasuk PANDei OpenLearning, e-Tourism OpenLearning, Reading Seeds OpenLearning, latihan pangkalan data dalam talian dan Webinar Literasi Maklumat dalam talian serta kursus-kursus literasi digital yang baharu untuk membantu golongan dewasa dalam meningkatkan kemahiran literasi digital mereka, serta program-program untuk golongan warga emas agar mereka kekal aktif serta dilengkapi dengan kemahiran literasi digital.

While physical face-to-face Literacy programmes were suspended due to COVID-19 pandemic, Pustaka had organised online programmes. These included the popular PANDei OpenLearning, e-Tourism OpenLearning, Reading Seeds OpenLearning, online database training and online Information Literacy Webinar as well as the new digital literacy courses in order to assist adults developing digital literacy skills and programmes in keeping senior citizens actively engaged with digital literacy.

JUMLAH PENERIMA MANFAAT BAGI PROGRAM LITERASI MAKLUMAT DALAM TALIAN DAN OPEN LEARNING 2021

TOTAL NUMBER OF ONLINE INFORMATION LITERACY AND OPEN LEARNING BENEFICIARIES PROGRAM 2021

19,462

PROGRAM USAHASAMA KOMUNITI GO DIGITAL ASEAN: KETERANGKUMAN DIGITAL 2021

THE COMMUNITY PARTNERSHIP WITH GO DIGITAL ASEAN: DIGITAL INCLUSIVITY PROGRAM 2021

Pustaka Negeri Sarawak dengan kerjasama program regional Go Digital ASEAN di Malaysia, Startup Malaysia dan International Youth Centre (IYC), telah melaksanakan Program Inklusiviti Digital pada tahun 2021.

Inisiatif Go Digital ASEAN bertujuan untuk menutup jurang digital di seluruh ASEAN, selaras dengan visi yang ditetapkan oleh ASEAN Coordinating Committee on Micro, Small and Medium Enterprises (ACCMSME).

Dilaksanakan oleh The Asia Foundation (TAF), dengan sokongan dari Google.org, cabang filantropi Google, inisiatif ini akan melatih komuniti dari kawasan luar bandar—termasuk golongan usahawan, penganggur belia dan wanita dengan kemahiran digital.

Di Sarawak, sejumlah 1,857 peserta yang terdiri dari golongan belia dan wanita telah mengikuti program Go Digital ASEAN di 42 buah Pusat Komuniti Digital dibawah seliaan Pustaka Negeri Sarawak dan Kementerian Kerajaan Tempatan & Perumahan Sarawak serta 38 buah Perpustakaan Desa (Perpustakaan Negara Malaysia).

Kandungan Latihan modul ePembelajaran Go Digital ASEAN ini merupakan kesinambungan ePembelajaran PANDei (www.openlearning.com/pustakasarakawak/) yang ditawarkan secara percuma oleh Pustaka Negeri Sarawak. Modul-modul Projek Go Digital ASEAN (Modul Pencari kerja, Modul Usahawan Sedia Ada dan Modul Bakal Usahawan) kini boleh diakses secara PERCUMA melalui dalam talian @ <https://www.godigital.my/>

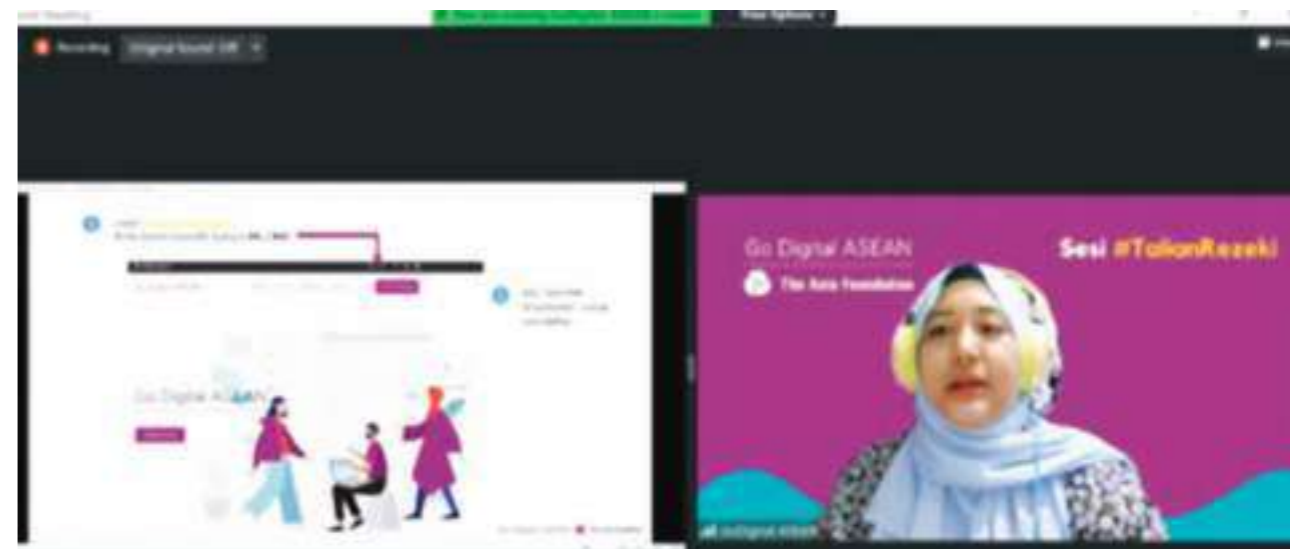
Program ini juga akan menyokong pelbagai inisiatif pemulihan pasca-Covid kerajaan untuk melatih semula belia ke arah mencari peluang ekonomi baharu dan menerima gaya hidup yang lebih digital.

The regional Go Digital ASEAN program in Malaysia, International Youth Centre (IYC), and Startup Malaysia, in collaboration with Pustaka Negeri Sarawak as a Community Partner in Malaysia. Implemented by The Asia Foundation across ASEAN, with support from Google.org, the Go Digital ASEAN initiative focuses on closing the digital gap across ASEAN, in support of the vision set out by the ASEAN Coordinating Committee on MicroSMEs (MSMEs). The Go Digital ASEAN program is designed to equip MSMEs and emerging workforce, particularly those in rural and isolated areas, with digital skills and tools; expand economic opportunity across ASEAN countries; and minimize the negative impact from the Covid-19 crisis.

Pustaka has rolled out the program involving a total of 1,857 youth in Sarawak. This program was held in Sarawak through its 42 Digital Community Centers (DCCs) as well as at the network of the 38 Perpustakaan Desa managed by National Library of Malaysia and Pustaka. The Go Digital ASEAN training content complements the current free eLearning course on Digital Literacy through the PANDei modules implemented by Pustaka at www.openlearning.com/pustakasarakawak

The Go Digital ASEAN (Job Seeker Module, Existing Entrepreneur and Aspiring Entrepreneur) can be access for free at <https://www.godigital.my/>

This program will also support the government's various post-Covid recovery initiatives to re-skill youth towards looking for new economic opportunities and embrace a more digital lifestyle.





KAPASITI ORGANISASI

ORGANISATIONAL CAPACITY

6 AKTIVITI NILAI BERSAMA

6 SHARED VALUES ACTIVITIES

88%

Keseluruhan Indeks untuk survei
'Cultural Rating'
(Shared Values)

Overall Index on Cultural Rating
(Shared Values) Survey



SIKAP KESEGERAAN DAN
SEMANGAT SEPUNYA
SENSE OF URGENCY & BELONGING

25
Program
Programmes

INTEGRITI
INTEGRITY

20
Program
Programmes



BERORIENTASIKAN HASIL
RESULT ORIENTED

21
Program
Programmes



BAIK HATI & PRIHATIN
KIND & CARING

36
Program
Programmes



SEMANGAT BERPASUKAN
TEAM SPIRIT

12
Program
Programmes



PROFESIONALISME
PROFESSIONALISM

16
Program
Programmes

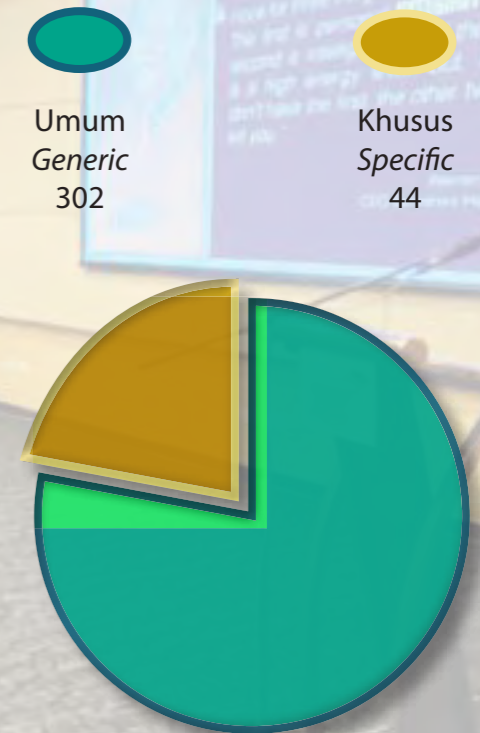




BILANGAN LATIHAN TOTAL NUMBER OF TRAINING

BIL. NO.	BULAN MONTH	BIL. LATIHAN TOTAL TRAINING
1	Jan	13
2	Feb	30
3	March	49
4	Apr	43
5	May	16
6	Jun	54
7	Jul	36
8	Aug	23
9	Sept	30
10	Oct	30
11	Nov	18
12	Dec	4
Jumlah Keseluruhan Overall Total		346

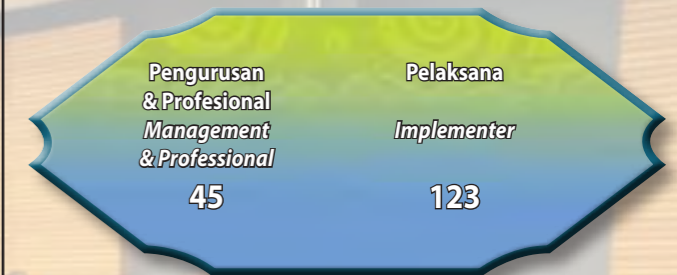
JENIS KURSUS TYPE OF TRAINING



JAM LATIHAN YANG DICAPAI BAGI TAHUN 2021 TOTAL NUMBER OF TRAINING HOURS ACHIEVED IN 2021

KUMPULAN GROUP	BILANGAN TERCAPAI / BILANGAN KAKITANGAN NUMBER ACHIEVE / NUMBER OF STAFF	PERATUSAN PERCENTAGE
Kumpulan Pengurusan (Gred 41 ke atas) 42 jam Management Group (Grade 41 and above) 42 hours	45/46	99.63%
Kumpulan Pelaksana (Gred 27 - 40) 36 jam Implementer Group (Grade 27 - 40) 36 hours	45/49	92.61%
Kumpulan Pelaksana (Gred 1 - 26) 24 jam Implementer Group (Grade 1 - 26) 24 hours	70/91	81.13%

JUMLAH STAF (TETAP) TOTAL STAFF (PERMANENT)



JUMLAH STAF (KONTRAK) TOTAL STAFF (CONTRACT)





ANUGERAH & PENCAPAIAN ORGANISASI

ORGANIZATION ACHIEVEMENTS & AWARDS



**PERINGKAT NEGERI
STATE LEVEL**
Anugerah High Performance Team
(AHPT) :
Tempat Ketiga



**PERINGKAT KEBANGSAAN
NATIONAL LEVEL**
Anugerah Perpustakaan
Paling Aktif Semasa Pandemik
2020- 2022

**PENGHARGAAN
KEPADA RAKAN
KERJASAMA
& RAKAN PINTAR**

**RECOGNITION
TO PARTNERS &
COLLABORATORS**



PENGHARGAAN KEPADA RAKAN KERJASAMA & RAKAN PINTAR

RECOGNITION TO PARTNERS & COLLABORATORS

- ♦ Arkib Negara Malaysia
- ♦ Dewan Bahasa Dan Pustaka, Cawangan Sarawak
- ♦ Dewan Bandaraya Kuching Utara
- ♦ Dewan Undangan Negeri
- ♦ Friend Of Archives
- ♦ Friend Of Library
- ♦ State Services Modernization Unit
- ♦ Institut Pendidikan Guru Kampus Batu Lintang Dan Samarahan
- ♦ Islamic Information Centre
- ♦ Jabatan Kerja Raya (JKR)
- ♦ Jabatan Audit Negara
- ♦ Jabatan Hutan
- ♦ Jabatan Kebajikan Negeri Sarawak
- ♦ Jabatan Ketua Menteri Sarawak
- ♦ Jabatan Pendidikan Sarawak
- ♦ Jabatan Wanita dan Keluarga Sarawak
- ♦ Kumpulan Laman Komuniti Pustaka
- ♦ Ministry of Local Government and Community Development
- ♦ Malaysian Administrative Modernisation and Management Planning Unit (MAMPU)
- ♦ Majlis Pengarah-pengarah Perpustakaan Awam Se-Malaysia (MPAM)
- ♦ Malaysia Productivity Corporation (MPC)
- ♦ Ministry of Education, Science and Technology Research
- ♦ Muzium Sarawak
- ♦ Normah Medical Specialist Centre
- ♦ Perbadanan Kemajuan Kraftangan Malaysia Cawangan Sarawak
- ♦ Persatuan Bagi Kebajikan Kanak-kanak Terencat Akal Sarawak (PERKATA)
- ♦ Perpustakaan Negara Malaysia
- ♦ Program Pemulihan Dalam Komuniti (PDK)
- ♦ Persatuan Karyawan Sastera Sarawak (PEKASA)
- ♦ Persatuan Penulis Sarawak (Penulis)
- ♦ Persatuan Pustakawan Malaysia (PPM)
- ♦ Pink Aerobik
- ♦ Port Dango
- ♦ Sarawak Craft Council
- ♦ Sarawak General Hospital
- ♦ Sarawak Heritage Society
- ♦ Sarawak Information System Sdn. Bhd. (SAINS)
- ♦ Sarawak Multimedia Authority (SMA)
- ♦ Seditik, Sarawak Economic Development Corporation
- ♦ Semua Media Cetak dan Media Elektronik
- ♦ Setiausaha Kewangan Negeri
- ♦ Setiausaha Kerajaan Negeri
- ♦ Suruhanjaya Komunikasi dan Multimedia Malaysia
- ♦ Swinburne University of Technology, Sarawak
- ♦ Tabung Ekonomi Gagasan Anak Sarawak (TEGAS)
- ♦ Ted X Kenyalang
- ♦ Tun Jugah Foundation
- ♦ University Malaysia Sarawak (UNIMAS)
- ♦ US Embassy Kuala Lumpur
- ♦ University Teknologi Mara (UiTM) Sarawak
- ♦ Unit Audit Dalaman, Jabatan Ketua Menteri
- ♦ Unit Pendaftaran Kontraktor dan Juruperunding, Jabatan Ketua Menteri
- ♦ Unit Sumber Manusia Negeri, Jabatan Ketua Menteri
- ♦ Yayasan Salam
- ♦ Mereka Yang Terlibat Secara Tidak Langsung Dalam Menjayakan Program Dan Aktiviti Pustaka 2021

LAPORAN KEWANGAN FINANCIAL REPORT

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN YANG BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

KANDUNGAN

Bil	Perkara	Muka Surat
1	SENARAI AHLI-AHLI LEMBAGA PENGURUSAN	1
2	PEGAWAI YANG BERTANGGUNGJAWAB	2
3	PENYATA Pengerusi dan seorang Ahli Lembaga Pengurusan	3
4	PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN	4
5	LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA	5 - 8
6	PENYATA KEDUDUKAN KEWANGAN	9
7	PENYATA PENDAPATAN KOMPREHENSIF	10
8	PENYATA PERUBAHAN EKUITI	11
9	PENYATA ALIRAN TUNAI	12
10	NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN	13 - 36

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

SENARAI AHLI-AHLI LEMBAGA PENGURUSAN

Pengerusi	: YBhg. Tan Sri Datuk Amar (Dr.) Haji Hamid Bugo
Timbalan pengerusi	: YBhg. Datu Laura Lee Ngien Hion
Ahli-ahli lembaga pengurusan	: YBrs. Pn Maizan Bt Ismail Perpustakaan Negara Malaysia
	: YBrs. Dr. Rita Manurung
	: YBrs. Prof. Dr. Shahren Ahmad Zaidi Adruce Universiti Malaysia Sarawak
	: YBhg. Datu William Patrick Nyigor
	: YB Ir. Lo Khere Chiang
Ahli <i>ex-officio</i>	: YBrs. Tuan Haji Ismail Bin Haji Mohd Hanis Pengarah Unit Sumber Manusia Negeri

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

PEGAWAI YANG BERTANGGUNGJAWAB

Pemangku Ketua Pegawai Eksekutif : Tuan Haji Japri Bin Bujang Masli
Pemangku Ketua Pegawai Eksekutif

Alamat Berdaftar : Jalan Pustaka
Off Jalan Stadium
Petra Jaya
93050 Kuching
Sarawak

Juruaudit : Ketua Audit Negara

Bank Utama : RHB (Malaysia) Berhad
Jalan Kulas
93400 Kuching

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

PENYATA Pengerusi dan Seorang Ahli Lembaga Pengurusan

Kami, TAN SRI DATUK AMAR (DR.) HAJI HAMID BUGO dan DATU LAURA LEE NGIEN HION yang merupakan pengerusi dan salah seorang Ahli Lembaga Pengurusan PUSTAKA NEGERI SARAWAK, dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat Lembaga Pengurusan, Penyata Kedudukan Kewangan, Penyata Pendapatan Komprehensif, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini berserta dengan nota-nota di dalamnya adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan PUSTAKA NEGERI SARAWAK pada 31 Disember 2021 dan hasil kendaliannya dan aliran tunai bagi tahun yang berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Lembaga Pengurusan,

Bagi pihak Lembaga Pengurusan,



TAN SRI DATUK AMAR (DR.) HAJI
HAMID BUGO
Pengerusi
Lembaga Pengurusan

KUCHING, SARAWAK.
Tarikh: 01/04/2022



DATU LAURA LEE NGIEN HION
Ahli
Lembaga Pengurusan

KUCHING, SARAWAK.
Tarikh: 01/04/2022

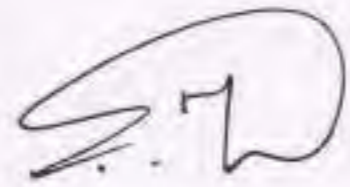
PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Dirubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, JAPRI BIN BUJANG MASLI (670711-13-5087) pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan PUSTAKA NEGERI SARAWAK, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Kedudukan Kewangan, Penyata Pendapatan Komprehensif, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini berserta dengan nota-nota di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya, adalah betul dan saya membuat ikrar ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya itu adalah benar dan atas kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun, 1960.

Sebenarnya dan sesungguhnya diakui oleh penama di atas di KUCHING, SARAWAK pada.....haribulan.....2022
18 APR 2022



.....

Di hadapan saya,



PESURUHJAYA SUMPAAH

Suites B.21 & B.22
Block KJ Courtroom Complex
Jalan Tun Ahmad Zaidi Anwar
93100 Kuching



SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI PENYATA KEWANGAN PUSTAKA NEGERI SARAWAK BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

Sijil Mengenai Pengauditan Penyata Kewangan

Pendapat

Saya telah mengaudit Penyata Kewangan Pustaka Negeri Sarawak. Penyata Kewangan tersebut merangkumi Penyata Kedudukan Kewangan pada 31 Disember 2021 Pustaka Negeri Sarawak dan Penyata Pendapatan Komprehensif, Penyata Perubahan Ekuiti serta Penyata Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut dan nota kepada penyata kewangan termasuklah ringkasan polisi perakaunan yang signifikan seperti dinyatakan pada muka surat 9 hingga 36.

Pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberikan gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan kewangan Pustaka Negeri Sarawak pada 31 Disember 2021 dan prestasi kewangan serta aliran tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut selaras dengan Piawaian Pelaporan Entiti Persendirian Malaysia (MPERS), The Statutory Bodies (Financial and Accounting Procedure) Ordinance, 1995 dan keperluan Sarawak State Library Ordinance, 1999.

Asas Kepada Pendapat

Pengauditan telah dilaksanakan berdasarkan Akta Audit 1957 dan International Standards of Supreme Audit Institutions. Tanggungjawab saya dihuraikan selanjutnya di perenggan Tanggungjawab Juruaudit Terhadap Pengauditan Penyata Kewangan dalam sijil ini. Saya percaya bahawa bukti audit yang diperoleh adalah mencukupi dan bersesuaian untuk dijadikan asas kepada pendapat saya.

Kebebasan dan Tanggungjawab Etika Lain

Saya adalah bebas daripada Pustaka Negeri Sarawak dan telah memenuhi tanggungjawab etika lain berdasarkan International Standards of Supreme Audit Institutions.

Maklumat Lain Selain Daripada Penyata Kewangan dan Sijil Juruaudit Mengenainya

Lembaga Pengurusan Pustaka Negeri Sarawak bertanggungjawab terhadap maklumat lain dalam Laporan Tahunan. Pendapat saya terhadap Penyata Kewangan Pustaka Negeri Sarawak tidak meliputi maklumat lain selain daripada Penyata Kewangan dan Sijil Juruaudit mengenainya dan saya tidak menyatakan sebarang bentuk kesimpulan jaminan mengenainya.

Tanggungjawab Lembaga Pengurusan Terhadap Penyata Kewangan

Lembaga Pengurusan bertanggungjawab terhadap penyediaan Penyata Kewangan Pustaka Negeri Sarawak yang memberi gambaran benar dan saksama selaras dengan Piawaian Pelaporan Entiti Persendirian Malaysia (MPERS), The Statutory Bodies (Financial and Accounting Procedure) Ordinance, 1995 dan Sarawak State Library Ordinance, 1999. Lembaga Pengurusan juga bertanggungjawab terhadap penetapan kawalan dalaman yang perlu bagi membolehkan penyediaan Penyata Kewangan Pustaka Negeri Sarawak yang bebas daripada salah nyata yang ketara, sama ada disebabkan fraud atau kesilapan.

Semasa penyediaan Penyata Kewangan Pustaka Negeri Sarawak, Lembaga Pengurusan bertanggungjawab untuk menilai keupayaan Pustaka Negeri Sarawak untuk beroperasi sebagai satu usaha berterusan, mendedahkannya jika berkaitan serta menggunakannya sebagai asas perakaunan.

Tanggungjawab Juruaudit Terhadap Pengauditan Penyata Kewangan

Objektif saya adalah untuk memperoleh keyakinan yang munasabah sama ada Penyata Kewangan Pustaka Negeri Sarawak secara keseluruhannya adalah bebas daripada salah nyata yang ketara, sama ada disebabkan fraud atau kesilapan, dan mengeluarkan Sijil Juruaudit yang merangkumi pendapat saya. Jaminan yang munasabah adalah satu tahap jaminan yang tinggi, tetapi bukan satu jaminan bahawa audit yang dijalankan mengikut International Standards of Supreme Audit Institutions akan sentiasa mengesan salah nyata yang ketara apabila ia wujud. Salah nyata boleh wujud daripada fraud atau kesilapan dan dianggap ketara sama ada secara individu atau agregat sekiranya boleh dijangkakan

dengan munasabah untuk mempengaruhi keputusan ekonomi yang dibuat oleh pengguna berdasarkan penyata kewangan ini.

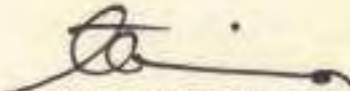
Sebagai sebahagian daripada pengauditan mengikut International Standards of Supreme Audit Institutions, saya menggunakan pertimbangan profesional dan mengekalkan keraguan profesional sepanjang pengauditan. Saya juga:

- a. mengenal pasti dan menilai risiko salah nyata ketara dalam Penyata Kewangan Pustaka Negeri Sarawak, sama ada disebabkan fraud atau kesilapan, merangka dan melaksanakan prosedur audit yang responsif terhadap risiko berkenaan serta mendapatkan bukti audit yang mencukupi dan bersesuaian untuk memberikan asas kepada pendapat saya. Risiko untuk tidak mengesan salah nyata ketara akibat daripada fraud adalah lebih tinggi daripada kesilapan kerana fraud mungkin melibatkan pakatan, pemalsuan, ketinggalan yang disengajakan, representasi yang salah, atau mengatasi kawalan dalaman;
- b. memahami kawalan dalaman yang relevan untuk merangka prosedur audit yang bersesuaian tetapi bukan untuk menyatakan pendapat mengenai keberkesanan kawalan dalaman Pustaka Negeri Sarawak;
- c. menilai kesesuaian dasar perakaunan yang diguna pakai, kemunasabahan anggaran perakaunan dan pendedahan yang berkaitan oleh Lembaga Pengurusan;
- d. membuat kesimpulan terhadap kesesuaian penggunaan asas perakaunan untuk usaha berterusan oleh Lembaga Pengurusan dan berdasarkan bukti audit yang diperoleh, sama ada wujudnya ketidakpastian ketara yang berkaitan dengan peristiwa atau keadaan yang mungkin menimbulkan keraguan yang signifikan terhadap keupayaan Pustaka Negeri Sarawak sebagai satu usaha berterusan. Jika saya membuat kesimpulan bahawa ketidakpastian ketara wujud, saya perlu melaporkan dalam Sijil Juruaudit terhadap pendedahan yang berkaitan dalam Penyata Kewangan Pustaka Negeri Sarawak atau, jika pendedahan tersebut tidak mencukupi, pendapat saya akan diubah. Kesimpulan saya dibuat berdasarkan bukti audit yang diperoleh sehingga tarikh Sijil Juruaudit. Bagaimanapun, peristiwa atau keadaan pada masa hadapan berkemungkinan menyebabkan Pustaka Negeri Sarawak tidak lagi berupaya meneruskan operasi secara usaha berterusan; dan
- e. menilai persembahan secara keseluruhan, struktur dan kandungan Penyata Kewangan Pustaka Negeri Sarawak, termasuk pendedahannya, dan sama ada Penyata Kewangan tersebut telah melaporkan asas-asas urusniaga dan peristiwa-peristiwa yang memberikan gambaran saksama.

Lembaga Pengurusan telah dimaklumkan, antaranya mengenai skop dan tempoh pengauditan yang dirancang serta penemuan audit yang signifikan termasuk kelemahan kawalan dalaman yang dikenal pasti semasa pengauditan.

Hal-hal Lain

Sijil ini dibuat untuk Lembaga Pengurusan, Pustaka Negeri Sarawak berdasarkan keperluan The Statutory Bodies (Financial and Accounting Procedure) Ordinance, 1995 serta Sarawak State Library Ordinance, 1999 dan bukan untuk tujuan lain. Saya tidak bertanggungjawab terhadap pihak lain bagi kandungan sijil ini.


(THOMAS ANAK PAUL BILUN)
b.p. KETUA AUDIT NEGARA

KUCHING, SARAWAK
TARIKH: 16 AUG 2022



PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

PENYATA KEDUDUKAN KEWANGAN PADA 31 DISEMBER 2021

	Nota	2021 RM	2020 RM
Aset Bukan Semasa			
Loji dan peralatan	7	48,052,833	45,616,257
Aset Semasa			
Tunai dan kesetaraan tunai	8	73,843,018	63,471,050
Pelaburan jangka pendek	9	38,350,954	37,360,472
Penghutang dan prabayar	10	761,774	874,153
Jumlah Aset Semasa		112,955,746	101,705,675
Jumlah Aset		161,008,579	147,321,932
Ekuiti			
Lebihan terkumpul		45,175,622	36,804,611
Rizab modal		283	283
Jumlah Ekuiti		45,175,905	36,804,894
Liabiliti Bukan Semasa			
Manfaat pekerja	13	340,632	334,921
Liabiliti Semasa			
Pemiutang	11	3,756,796	5,960,805
Geran Kerajaan Negeri	12	111,372,545	103,672,700
Percukaian		362,701	548,612
Jumlah Liabiliti Semasa		115,492,042	110,182,117
Jumlah Liabiliti		115,832,674	110,517,038
Jumlah Ekuiti dan Liabiliti		161,008,579	147,321,932

Nota-nota pada muka surat 13 – 36 merupakan sebahagian daripada penyata kewangan ini.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

PENYATA PENDAPATAN KOMPREHENSIF BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

	Nota	2021 RM	2020 RM
Hasil kendalian	14	104	60
Lain-lain hasil	15	1,499,781	2,255,920
Geran Kerajaan Negeri	16	42,881,064	42,351,247
Kos pekerja	17	(12,989,527)	(12,341,211)
Susut nilai	7	(1,300,937)	(1,087,805)
Lain-lain kos operasi	18	(21,351,373)	(20,195,887)
Keuntungan Sebelum Cukai		<u>8,739,112</u>	<u>10,982,324</u>
Percukaian	19	(362,701)	(988,666)
Keuntungan Bersih Pada Tahun Semasa		<u><u>8,376,411</u></u>	<u><u>9,993,658</u></u>

Nota-nota pada muka surat 13 – 36 merupakan sebahagian daripada penyata kewangan ini.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

PENYATA PERUBAHAN EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

	Rizab Modal RM	Lebihan Terkumpul RM	Jumlah RM
Pada 1 Januari 2021	283	36,804,611	36,804,894
Pelarasan Hasil Tahun Sebelumnya	-	(5,400)	(5,400)
Baki pada 1 Januari 2021 (dinyatakan semula)	283	36,799,211	36,799,494
Keuntungan bersih pada tahun semasa	-	8,376,411	8,376,411
Pada 31 Disember 2021	<u><u>283</u></u>	<u><u>45,175,622</u></u>	<u><u>45,175,905</u></u>
	Rizab Modal RM	Lebihan Terkumpul RM	Jumlah RM
Pada 1 Januari 2020	283	26,810,953	26,811,236
Keuntungan bersih pada tahun semasa	-	9,993,658	9,993,658
Pada 31 Disember 2020	<u><u>283</u></u>	<u><u>36,804,611</u></u>	<u><u>36,804,894</u></u>

Nota-nota pada muka surat 13 – 36 merupakan sebahagian daripada penyata kewangan ini.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

	Nota	2021 RM	2020 RM
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI			
Keuntungan sebelum cukai		8,739,112	10,982,324
Pelarasan untuk:			
Geran pembangunan		(5,936,574)	(5,514,390)
Peruntukan manfaat pekerja		5,711	123,989
Susut nilai loji dan peralatan		1,300,937	1,087,805
Pendapatan faedah		(1,453,803)	(2,110,577)
Kerugian daripada pelupusan loji dan peralatan		12,773	2,151
Perubahan dalam aktiviti operasi lain		(5,400)	-
Keuntungan operasi sebelum perubahan modal kerja		2,662,756	4,571,302
Pengurangan/(Penambahan) dalam penghutang dan prabayar		112,379	55,437
(Pengurangan)/penambahan dalam pemiutang		(2,204,009)	(4,093,259)
Tunai dari aktiviti operasi		571,126	533,480
Cukai dibayar		(548,612)	(971,866)
Tunai bersih (digunakan dalam) / dari aktiviti operasi		22,514	(438,386)
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN			
Penempatan pelaburan jangka pendek		(990,482)	(6,610,189)
Faedah diterima		1,453,803	2,153,898
Pembelian loji dan peralatan	21	(3,750,286)	(9,394,891)
Geran Kerajaan Negeri		13,636,419	11,283,396
Tunai bersih (digunakan dalam)/dari aktiviti pelaburan		10,349,454	(2,567,786)
(Pengurangan) / Penambahan bersih dalam tunai dan kesetaraan tunai		10,371,968	(3,006,172)
Tunai dan kesetaraan tunai pada awal tahun		63,471,050	66,477,222
Tunai dan kesetaraan tunai pada akhir tahun	8	73,843,018	63,471,050

Nota-nota pada muka surat 13 – 36 merupakan sebahagian daripada penyata kewangan ini.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

1. AKTIVITI UTAMA

Di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999 – (Chapter 19)" Pustaka Negeri Sarawak (Pustaka) berperanan seperti berikut:-

- Menyediakan maklumat terkini, tepat, sesuai dan mudah diakses dalam pelbagai format sebagai bahan utama untuk perkembangan ekonomi dan pembangunan sosial Negeri dan warganya.
- Membangun dan menyumbang kepada pangkalan data bibliografi yang sesuai dengan bahan rujukan yang diterbitkan di Sarawak.
- Menjadikan Pustaka sebagai pembekal maklumat Negeri Sarawak.
- Menyertai rangkaian perpustakaan dan perkhidmatan maklumat di peringkat nasional dan antarabangsa.
- Menyediakan persekitaran pembelajaran melalui program dan pameran yang dianjurkan supaya dapat menambah kesedaran tentang kepentingan perkhidmatan maklumat dan mengajar tentang kemahiran penyelidikan maklumat.
- Mengurus dan mentadbir Depositori Negeri dan berfungsi sebagai Pusat Rekod Awam Negeri.
- Menubuhkan, mengurus dan menyelenggara arkib awam Negeri.
- Mempromosi amalan pengurusan rekod dan arkib Negeri secara efektif dan efisien.
- Menubuhkan, menyelenggara dan mengurus pusat rekod.
- Menyedia latihan dan tunjuk ajar dalam pengurusan rekod awam dan arkib awam.

2. MEMATUHI PIAWAIAN LAPORAN KEWANGAN

Penyata kewangan ini telah disediakan dengan mematuhi *Malaysian Private Entities Reporting Standard* (MPERS) yang dikeluarkan oleh *Malaysian Accounting Standards Board* (MASB).

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

2. MEMATUHI PIAWAIAN LAPORAN KEWANGAN (sambungan)

Penyata kewangan ini dibentangkan dalam Ringgit Malaysia (RM) yang merupakan mata wang fungsian Pustaka.

Penyata Kewangan ini telah diluluskan untuk diterbitkan oleh Lembaga Pengurusan pada 1 April 2022.

3. POLISI PENGURUSAN RISIKO KEWANGAN

Pengurusan risiko kewangan Pustaka adalah untuk memastikan sumber kewangan yang mencukupi untuk pembangunan operasi di samping menguruskan kadar faedahnya dan kecairan. Pustaka beroperasi dengan garis panduan jelas mengikut "The Sarawak State Library Ordinance, 1999". Pustaka juga tidak mengambil bahagian dalam transaksi spekulasi.

a) Risiko Kadar Faedah

Risiko utama kadar faedah berhubung hutang faedah, memandangkan Pustaka tidak mempunyai jumlah besar aset berfaedah jangka panjang pada 31 Disember 2021. Pelaburan dalam aset kewangan pada lazimnya untuk jangka pendek dan ianya tidak dipegang atas tujuan spekulasi.

b) Risiko Kecairan

Pustaka sentiasa menguruskan profil hutang matang, aliran tunai operasi dan kesediaan bantuan kewangan untuk memastikan bahawa semua keperluan bayaran balik dan bantuan kewangan dapat dipenuhi. Sebagai pengurusan kecairan berhati-hati, Pustaka telah mengekalkan tahap tunai dan kesetaraan tunai yang mencukupi untuk memenuhi permintaan modal kerja. Pustaka juga berusaha untuk mengekalkan kedudukan kecairan pada tahap yang munasabah kepada keseluruhan kedudukan hutangnya.

4. ASAS PENYEDIAAN

Penyata kewangan ini telah disediakan mengikut kelaziman kos sejarah.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

4. ASAS PENYEDIAAN (sambungan)

Pengurusan telah menggunakan anggaran dan andaian dalam mengukur jumlah aset dan liabiliti pada akhir tempoh pelaporan serta amaun hasil dan perbelanjaan sepanjang tempoh laporan ini. Pertimbangan dan andaian yang digunakan dalam pengukuran, dan dengan itu, keputusan sebenar mungkin bertepatan dengan jumlah yang dilaporkan. Perkara yang melibatkan pertimbangan dan ketidaktentuan anggaran penting dinyatakan dalam Nota 6.

5. DASAR-DASAR PERAKAUNAN PENTING

(a) Buku Perpustakaan

Pendaftaran koleksi bahan di Pustaka Negeri Sarawak telah direkodkan di dalam sistem Pengurusan Perpustakaan Bersepadu, Angkasa.

(b) Loji Dan Peralatan

Aset nyata operasi yang digunakan untuk lebih daripada satu tempoh perakaunan bagi pengeluaran dan pembekalan barang dan perkhidmatan, untuk tujuan pentadbiran atau disewa kepada orang lain diiktiraf sebagai hartanah, loji dan peralatan apabila Pustaka memperoleh kawalan aset. Aset, termasuk alat ganti utama, peralatan yang diservis, dan peralatan gantian, dikelaskan ke dalam kelas yang sesuai berdasarkan kepada jenisnya. Sebarang penggantian berikutnya bagi komponen penting dalam aset yang sedia ada dipermodalkan sebagai komponen baru dalam aset dan komponen yang lama tidak lagi diiktiraf.

Semua loji dan peralatan pada mulanya dinyatakan pada kos. Bagi aset yang dibeli, kos terdiri daripada harga pembelian tambah semua kos langsung yang ditanggung dalam membawa aset tersebut ke lokasi dan keadaan untuk kegunaan pihak pengurusan. Bagi aset yang dibina sendiri, kos terdiri daripada semua kos langsung dan tidak langsung pembinaan (termasuk peruntukan bagi membaik pulih dan kos pemeriksaan utama) tetapi tidak termasuk keuntungan dalaman.

Loji dan peralatan dinyatakan pada kos setelah ditolak susut nilai. Susut nilai diperuntukkan mengikut kaedah garis lurus supaya memansuhkan kos setiap harta di sepanjang anggaran hayat kegunaannya. Kaedah pengiraan susut nilai telah diubah dari asas tahunan ke asas bulanan mulai dari tahun 2001.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

5. DASAR-DASAR PERAKAUNAN PENTING (sambungan)

(b) Loji Dan Peralatan (sambungan)

Loji dan peralatan diturunkan nilai pada amaun yang boleh didapatkan balik jika amaun yang boleh didapatkan balik kurang dari nilai buku bersih. Amaun yang boleh didapatkan balik adalah amaun yang lebih tinggi antara harga jualan aset bersih atau amaun yang digunakan.

Kadar-kadar tahunan susut nilai adalah seperti berikut:-

Kelengkapan Pejabat	20%
Perabot dan Peralatan	10%
Komputer dan Aksesori	20%
Kenderaan	20%
Pengubahsuaian Bangunan	10%

Kerja dalam proses tidak disusut nilai sehingga ia boleh digunakan.

(c) Tunai dan Kesetaraan Tunai

Tunai dan kesetaraan tunai dalam penyata aliran tunai meliputi baki tunai dan bank deposit jangka pendek, berkecairan tinggi yang mempunyai tempoh matang yang singkat selama tiga bulan atau kurang dari tarikh pengambilihan.

(d) Geran Kerajaan Negeri

Pustaka tidak mengiktiraf geran kerajaan termasuk geran bukan kewangan pada nilai saksama, sehingga ada jaminan yang munasabah bahawa Pustaka akan mematuhi syarat-syarat yang disertakan bersama-sama geran dan geran tersebut akan diterima.

Geran kerajaan Pustaka termasuk bantuan kerajaan untuk penyediaan dalam projek-projek sosial di kawasan yang belum dibangunkan yang mungkin tidak mempunyai syarat-syarat yang khusus berkaitan dengan aktiviti operasi Pustaka.

Semua geran kerajaan diiktiraf sebagai pendapatan dalam penyata pendapatan secara sistematik sepanjang tempoh di mana Pustaka mengiktiraf sebagai perbelanjaan kos berkaitan yang mana geran adalah bertujuan untuk membayar ganti rugi. Apa-apa baki yang belum diiktiraf dalam untung atau rugi dikira sebagai pendapatan tertunda seperti liabiliti dalam penyata kedudukan kewangan.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

5. DASAR-DASAR PERAKAUNAN PENTING (sambungan)

(d) Geran Kerajaan Negeri (sambungan)

Geran yang berkaitan dengan aset bukan kewangan dan geran lain yang diterima tetapi belum diiktiraf dalam untung atau rugi ditunjukkan sebagai pendapatan tertunda dan diiktiraf dalam untung atau rugi atas dasar garis lurus sepanjang hayat berguna aset yang berkaitan atau berdasarkan syarat-syarat bantuan yang diterima, yang mana berkenaan.

i. Geran Operasi

Geran Operasi diterima untuk aktiviti operasi atau penyelenggaraan aktiviti-aktiviti dan dikredit ke Penyata Pendapatan Komprehensif.

ii. Geran Pembangunan

Geran Pembangunan diterima untuk aktiviti projek pembangunan atau penyelenggaraan projek pembangunan dan dikredit ke Geran Kerajaan Negeri di bawah Liabiliti Semasa.

(e) Hasil

i. Pemberian daripada Kerajaan

Pendapatan diiktiraf atas dasar akruan manakala pemberian kerajaan bagi projek pembangunan pula akan diiktiraf sebagai geran modul tertunda dan akan dilunas mengikut susutnilai projek yang telah siap dan aset yang dibeli serta belanja operasi yang tidak dipermodalkan.

ii. Pendapatan Faedah

Pendapatan faedah diiktiraf berasaskan akruan.

iii. Sewaan

Hasil sewaan diterima dalam tahun berkenaan.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

5. DASAR-DASAR PERAKAUNAN PENTING (sambungan)

(f) Manfaat Pekerja

i. Manfaat Pekerja Jangka Pendek

Upah, gaji, bonus dan sumbangan keselamatan sosial dikira sebagai perbelanjaan dalam tahun di mana perkhidmatan berkaitan diberikan kepada pekerja. Pustaka telah mengakaunkan bayaran ganjaran cuti rehat bagi pekerja tetap yang akan bersara pada tahun berikutnya sebagai liabiliti manfaat jangka pendek.

ii. Manfaat Pekerja Jangka Panjang

Jenis manfaat panjang yang diiktiraf secara akruan adalah bayaran gantian cuti rehat berdasarkan cuti rehat sebenar yang dikumpul oleh seseorang pekerja sehingga mencapai maksima 150 hari sebelum persaraan wajib. Kadar gaji semasa telah digunakan untuk mengira amaun liabiliti tersebut.

(g) Instrumen kewangan

i. Pustaka mengiktiraf aset kewangan atau liabiliti kewangan (termasuk instrumen derivatif) dalam penyata kedudukan kewangan apabila ia menjadi pihak kepada peruntukan kontrak instrumen.

Pada pengiktirafan awal, semua aset kewangan dan liabiliti kewangan diukur nilai saksama, yang biasanya merupakan harga transaksi, ditambah dengan kos transaksi jika aset kewangan atau liabiliti kewangan tidak diukur pada nilai saksama melalui untung atau rugi. Untuk instrumen yang diukur pada nilai saksama melalui untung atau rugi, kos transaksi dibebankan ke untung atau rugi apabila berlaku:

ii. Penyahiktirafan instrumen kewangan

Aset kewangan tidak diakui ketika, dan hanya ketika, hak kontrak untuk menerima aliran tunai dari aset kewangan berakhir, atau ketika Pustaka memindahkan hak kontrak untuk menerima aliran tunai aset kewangan, termasuk keadaan ketika Pustaka bertindak hanya sebagai ejen pengumpul pindah milik, dan tidak menyimpan risiko dan ganjaran pemilikan aset kewangan yang signifikan atau tidak ada penglibatan berterusan dalam kawalan aset kewangan yang dipindahkan.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

5. DASAR-DASAR PERAKAUNAN PENTING (sambungan)

(g) Instrumen kewangan (sambungan)

ii. Penyahiktirafan instrumen kewangan (sambungan)

Tanggungjawab kewangan tidak diakui ketika, dan hanya apabila, ia dihapuskan secara sah, yang mana kewajipan yang dinyatakan dalam kontrak itu dilepaskan atau dibatalkan atau tamat. Pengubahsuaian besar syarat liabiliti kewangan yang dikira sebagai penghapusan liabiliti kewangan asal dan pengiktirafan liabiliti kewangan baru. Untuk tujuan ini, Pustaka menganggap pengubahsuaian sebagai penting sekiranya nilai semasa aliran tunai yang disemak semula terma yang diubah yang didiskaunkan pada kadar faedah efektif asal berbeza 10% atau lebih jika dibandingkan dengan nilai dibawa liabiliti asal.

iii. Pengukuran menyusul instrumen kewangan

Untuk tujuan pengukuran berikutnya, Pustaka mengklasifikasikan aset kewangan kepada dua kategori, iaitu: (i) aset kewangan pada nilai saksama melalui untung atau rugi, dan (ii) aset kewangan dengan kos dilunaskan.

Selain daripada aset kewangan yang diukur pada nilai saksama melalui untung atau rugi, semua aset kewangan lain harus ditinjau untuk penurunan nilai.

iv. Pengukuran menyusul liabiliti kewangan

Setelah pengiktirafan awal, semua liabiliti kewangan diukur pada kos dilunaskan menggunakan kaedah faedah efektif.

v. Pengukuran nilai saksama instrumen kewangan

Nilai saksama aset kewangan atau liabiliti kewangan ditentukan dengan merujuk kepada harga pasaran yang disebut harga di pasaran aktif dan jika tidak ada harga pasaran yang dapat diperhatikan, dengan teknik penilaian menggunakan andaian yang munasabah dan dapat disokong.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

5. DASAR-DASAR PERAKAUNAN PENTING (sambungan)

(g) Instrumen kewangan (sambungan)

vi. Pengiktirafan untung dan rugi

Perubahan nilai saksama aset kewangan dan liabiliti kewangan yang diklasifikasikan pada nilai saksama melalui untung atau rugi diiktiraf dalam untung rugi semasa timbul.

Untuk aset kewangan dan liabiliti kewangan yang dibawa kepada kos dilunaskan, keuntungan atau kerugian diiktiraf dalam untung atau rugi hanya apabila aset kewangan atau liabiliti kewangan dihentikan pengiktirafan atau terjejas, dan melalui proses pelunasan instrumen.

vii. Rosotnilai dan ketidakboleh pungutan aset kewangan

Pada akhir setiap tempoh pelaporan, Pustaka memeriksa sama ada terdapat bukti objektif bahawa aset kewangan atau sebahagian aset kewangan mengalami kerosakan. Bukti kejadian pencetus kerugian merangkumi: (i) kesukaran ketara penerbit atau obligor; (ii) pelanggaran kontrak, seperti kemungkiran atau tunggakan pembayaram faedah atau pokok; (iii) memberikan konsesi luar biasa kepada pelanggan; (iv) ada kemungkinan pelanggan akan muflis atau penyusunan semula kewangan lain; (v) hilangnya pasaran aktif untuk aset kewangan itu kerana kesulitan kewangan; atau (vi) sebarang data pasaran yang dapat diperhatikan yang menunjukkan bahawa mungkin terdapat penurunan yang dapat diukur dalam anggaran aliran tunai masa depan dari sebahagian aset kewangan.

Untuk pinjaman dan penghutang bukan semasa yang dibawa pada kos dilunaskan, anggaran aliran tunai yang disemak akan didiskaunkan pada kadar faedah efektif asal. Sebarang kerugian penurunan nilai diiktiraf dalam untung atau rugi dan jumlah yang sesuai dicatat dalam akaun peruntukan kerugian. Sebarang pembalikan kerugian penurunan nilai aset kewangan akan dibalikkan dalam untung atau rugi dengan pelarasan yang sesuai dengan akaun peruntukan kerugian, tertakluk kepada had bahawa pembalikan tidak boleh mengakibatkan jumlah dibawa aset kewangan yang disemak melebihi jumlah yang telah ditentukan tidak ada kerugian penurunan nilai yang diakui sebelumnya.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

5. DASAR-DASAR PERAKAUNAN PENTING (sambungan)

(g) Instrumen kewangan (sambungan)

vii. Rosotnilai dan ketidakboleh pungutan aset kewangan (sambungan)

Untuk perdagangan jangka pendek dan penghutang lain, di mana kesan pendiskaunan tidak penting, kerugian penurunan nilai diuji untuk setiap penghutang signifikan secara berasingan di mana sahaja terdapat petunjuk penurunan nilai. Penghutang penting secara individu yang tidak diakui kerugian penurunan nilai dikelompokkan bersama dengan semua penghutang lain mengikut kelas berdasarkan ciri risiko kredit dan berumur mengikut jangka masa yang lalu. Elaun kolektif dianggarkan untuk kumpulan kelas berdasarkan nisbah pengalaman kerugian Pustaka di setiap kelas, dengan mengambil kira keadaan pasaran semasa.

Untuk pelaburan ekuiti yang tidak disebut harga diukur pada kos ditolak kemerosotan nilai iaitu perbezaan antara nilai dibawa aset dan anggaran terbaik (yang semestinya akan menjadi anggaran) dari jumlah (yang mungkin sifar) yang diharapkan Pustaka akan menerima untuk aset sekiranya dijual pada tarikh pelaporan. Pustaka boleh menganggarkan jumlah yang dapat diperoleh dengan menggunakan pendekatan nilai aset bersih yang diselaraskan.

(h) Peruntukan

Peruntukan diiktiraf hanya apabila:

- i. Pustaka mempunyai kewajiban pada tarikh pelaporan sebagai akibat daripada peristiwa lalu;
- ii. Ada kemungkinan Pustaka diminta untuk memindahkan faedah ekonomi dalam penyelesaian; dan
- iii. Jumlah tanggungjawab dapat dianggarkan dengan pasti.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

5. DASAR-DASAR PERAKAUNAN PENTING (sambungan)

(h) Peruntukan (sambungan)

Peruntukan awalnya diukur pada anggaran terbaik dari jumlah yang diperlukan untuk menyelesaikan kewajipan pada tarikh pelaporan. Apabila kesan dari nilai masa wang adalah penting, jumlah peruntukan adalah nilai sekarang dari jumlah yang diharapkan diperlukan untuk menyelesaikan kewajipan tersebut. Setelah itu, peruntukan tersebut dikaji pada setiap tarikh pelaporan dan menyesuikannya untuk mencerminkan anggaran terbaik terkini dari jumlah yang diperlukan untuk menyelesaikan kewajipan pada tanggal pelaporan tersebut. Sebarang pelarasan terhadap jumlah yang diiktiraf sebelumnya diiktiraf dalam untung atau rugi. Apabila peruntukan diukur pada nilai sekarang dari jumlah yang diharapkan diperlukan untuk menyelesaikan kewajipan tersebut, pelepasan diskaun diiktiraf sebagai kos pembiayaan dalam untung atau rugi dalam tempoh yang timbul.

(i) Cukai Tertanggung

Peruntukan dibuat berdasarkan kaedah liabiliti untuk cukai tertanggung disebabkan perbezaan masa, kecuali ada kemungkinan perbezaan masa akan berterusan pada masa hadapan. Perbezaan masa yang menyebabkan baki cukai tertanggung didebitkan tidak akan dicatat melainkan ada jangkaan yang munasabah untuk merealisasikannya.

(j) Kemudahan Kakitangan

Pustaka mengiktiraf tanggungan apabila pekerja telah menyediakan perkhidmatan sebagai pertukaran untuk manfaat pekerja yang akan dibayar pada masa depan dan perbelanjaan apabila Pustaka menggunakan manfaat ekonomi yang timbul daripada perkhidmatan yang disediakan oleh pekerja sebagai pertukaran untuk manfaat pekerja.

i. Kemudahan jangka pendek untuk kakitangan

Upah, gaji, cuti tahunan berbayar serta cuti sakit, bonus dan faedah/kemudahan bukan dalam bentuk wang untuk kakitangan adalah diambil kira di dalam tempoh di mana perkhidmatan diberikan oleh kakitangan Pustaka.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

5. DASAR-DASAR PERAKAUNAN PENTING (sambungan)

(j) Kemudahan Kakitangan (sambungan)

ii. Pelan caruman tetap

Caruman Pustaka kepada skim/kumpulan wang tetap adalah dicajkan kepada penyata pendapatan komprehensif di dalam tempoh di mana ia berlaku. Tanggungan Pustaka adalah dianggap tamat sebaik pembayaran caruman dibuat.

Menurut peruntukan undang-undang, agensi-agensi di Malaysia perlu membuat caruman kepada Skim Pencen sama ada Kumpulan Wang Amanah Pencen atau Kumpulan Wang Simpanan Pekerja. Caruman-caruman tersebut dianggap sebagai perbelanjaan di dalam penyata pendapatan komprehensif di dalam tempoh di mana ia berlaku.

(k) Cukai Pendapatan

Cukai semasa untuk tempoh semasa dan sebelumnya, setakat yang belum dibayar, diiktiraf sebagai liabiliti cukai semasa. Sekiranya jumlah yang telah dibayar berkenaan dengan tempoh semasa dan sebelumnya melebihi jumlah yang perlu dibayar untuk tempoh tersebut, maka kelebihan tersebut diiktiraf sebagai aset cukai semasa. Liabiliti cukai semasa (aset) diukur pada jumlah yang dijangkakan oleh Pustaka untuk membayar (pulihan) menggunakan kadar cukai dan undang-undang yang telah digubal atau secara substansial digubal pada tarikh pelaporan.

Liabiliti cukai tertunda diiktiraf untuk semua perbezaan sementara yang boleh dikenakan cukai, kecuali sejauh mana liabiliti cukai tertunda timbul dari: (a) pengakuan awal muhibah; atau (b) pengiktirafan awal aset atau liabiliti dalam urusan niaga yang bukan merupakan gabungan perniagaan dan pada masa transaksi, tidak mempengaruhi keuntungan perakaunan atau untung kena cukai (atau kerugian cukai). Pengecualian untuk perbezaan pengiktirafan awal merangkumi item hartanah, loji dan peralatan yang tidak memenuhi syarat untuk elaun modal dan memperoleh aset tidak ketara yang tidak boleh ditolak untuk tujuan cukai.

Aset cukai tertunda diiktiraf untuk semua perbezaan sementara yang boleh ditolak sehingga ada kemungkinan keuntungan bercukai akan tersedia dan perbezaan sementara yang boleh ditolak boleh digunakan, kecuali aset cukai tertunda timbul dari pengiktirafan awal aset atau liabiliti di urusan niaga yang bukan merupakan gabungan perniagaan dan pada masa transaksi, tidak akan

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

5. DASAR-DASAR PERAKAUNAN PENTING (sambungan)

(k) Cukai Pendapatan (sambungan)

mempengaruhi keuntungan perakaunan atau untung kena cukai (atau kerugian cukai). Pengecualian untuk perbezaan pengiktirafan awal termasuk geran kerajaan yang tidak dikenakan cukai yang diterima dan elaun pelaburan semula dan elaun cukai pelaburan ke atas hartanah, loji dan peralatan yang layak.

Aset cukai tertunda diiktiraf untuk membawa ke depan kerugian cukai belum guna dan kredit cukai belum guna sehingga kemungkinan untung kena cukai masa depan akan tersedia yang mana kerugian cukai belum guna dan kredit cukai belum guna dapat digunakan. Kredit cukai belum guna tidak termasuk elaun pelaburan semula yang tidak diserap dan elaun cukai pelaburan yang tidak diserap kerana Pustaka menganggapnya sebagai sebahagian daripada perbezaan pengiktirafan awal.

Cukai tertunda diukur menggunakan tarif pajak (dan undang-undang pajak) yang telah digubal atau secara substansial digubal pada akhir tempoh pelaporan. Pengukuran cukai tertanggung mencerminkan akibat cukai yang akan berlaku dari cara Pustaka menjangkakan, pada akhir tempoh pelaporan, untuk memulihkan atau menyelesaikan jumlah dibawa aset atau liabiliti. Untuk pelaburan hartanah yang diukur pada nilai saksama, Pustaka tidak mempunyai model perniagaan untuk memegang harta itu semata-mata untuk pendapatan sewaan. Oleh itu, tanggungan cukai tertunda atas keuntungan nilai saksama diukur berdasarkan andaian bahawa harta itu diperolehi kembali melalui penjualan pada akhir tempoh pelaporan.

Pada akhir setiap tempoh pelaporan, nilai dibawa aset pajak tangguhan dikaji, dan dikurangkan sehingga tidak mungkin lagi keuntungan kena pajak yang mencukupi akan memungkinkan keuntungan sebahagian atau semua yang ditanggung aset cukai yang akan digunakan. Sebarang pengurangan tersebut akan dibalikkan sehingga kemungkinan besar keuntungan boleh dikenakan cukai mencukupi.

Cukai semasa atau tertunda diiktiraf sebagai pendapatan atau perbelanjaan dalam untung atau rugi untuk tempoh tersebut. Bagi item yang diiktiraf secara langsung dalam ekuiti, kesan cukai yang berkaitan juga diiktiraf secara langsung dalam ekuiti.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

6. PERTIMBANGAN KRITIKAL DAN KETIDAKPASTIAN ANGGARAN

Ketidakpastian anggaran

Pengukuran beberapa aset dan liabiliti memerlukan pihak pengurusan menggunakan anggaran berdasarkan pelbagai input yang boleh diperhatikan dan andaian lain. Antara item yang tertakluk kepada ketidaktentuan anggaran penting Pustaka adalah dalam mengukur: (a) peruntukan; dan (b) susut nilai loji dan peralatan.

(a) Pengukuran Peruntukan

Pustaka menggunakan anggaran terbaik sebagai asas untuk mengukur peruntukan. Pengurusan menilai anggaran berdasarkan pengalaman sejarah Pustaka dan input lain atau andaian, perkembangan semasa dan peristiwa masa hadapan yang secara munasabah dalam hal keadaan tertentu. Jika kewajipan adalah untuk diselesaikan lebih masa, aliran keluar dijangka didiskaun pada kadar yang mengambil kira nilai masa wang dan risiko bahawa keputusan sebenar mungkin berbeza daripada anggaran yang dibuat. Keputusan sebenar mungkin berbeza daripada anggaran yang dibuat dan ini akan membawa kesan yang besar ke atas kedudukan kewangan dan keputusan organisasi.

(b) Susut Nilai Loji dan Peralatan

Kos sesuatu item loji dan peralatan disusut nilaikan mengikut kaedah garis lurus atau kaedah lain yang sistematik yang mencerminkan penggunaan manfaat ekonomi aset sepanjang hayat. Anggaran digunakan dalam pemilihan kaedah susut nilai, hayat berguna dan nilai sisa. Penggunaan sebenar manfaat ekonomi daripada loji dan peralatan mungkin berbeza daripada anggaran yang digunakan dan ini boleh membawa kepada keuntungan dan kerugian atas pelupusan akhir item loji dan peralatan.

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

7. LOJI DAN PERALATAN

Tahun 2021	Kelengkapan Pejabat		Perabot dan Peralatan		Komputer dan Aksesori		Kenderaan		Pengubahsuaian Bangunan		Kerja dalam proses		Jumlah
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	
Kos													
Pada 1.1.2021	3,488,353	1,157,740	6,291,438	473,207	147,905	40,810,383	52,369,026						
Tambahan	401,202	131,720	120,610	-	-	3,096,754	3,750,286						
Pelupusan	(26,709)	(13,180)	-	(5,960)	-	-	(45,849)						
Pada 31.12.2021	3,862,846	1,276,280	6,412,048	467,247	147,905	43,907,137	56,073,463						
Susut nilai terkumpul													
Pada 1.1.2021	2,550,186	782,681	3,054,635	287,750	77,517	-	6,752,769						
Tambahan	362,142	70,678	821,653	40,462	6,002	-	1,300,937						
Pelupusan	(27,120)	-	-	(5,956)	-	-	(33,076)						
Pada 31.12.2021	2,885,208	853,359	3,876,288	322,256	83,519	-	8,020,630						
Nilai buku bersih													
Pada 31.12.2021	977,638	422,921	2,535,760	144,991	64,386	43,907,137	48,052,833						

26

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

7. LOJI DAN PERALATAN (sambungan)

Tahun 2020	Kelengkapan Pejabat		Perabot dan Peralatan		Komputer dan Aksesori		Kenderaan		Pengubahsuaian Bangunan		Kerja dalam proses		Jumlah
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	
Kos													
Pada 1.1.2020	3,109,294	1,110,123	4,625,685	270,896	147,905	32,912,017	42,175,920						
Tambahan	379,059	47,617	1,669,150	202,311	-	7,898,366	10,196,503						
Pelupusan	-	-	(3,397)	-	-	-	(3,397)						
Pada 31.12.2020	3,488,353	1,157,740	6,291,438	473,207	147,905	40,810,383	52,369,026						
Susut nilai terkumpul													
Pada 1.1.2020	2,257,858	710,427	2,375,378	250,351	72,196	-	5,666,210						
Tambahan	292,328	72,254	680,503	37,399	5,321	-	1,087,805						
Pelupusan	-	-	(1,246)	-	-	-	(1,246)						
Pada 31.12.2020	2,550,186	782,681	3,054,635	287,750	77,517	-	6,752,769						
Nilai buku bersih													
Pada 31.12.2020	938,167	375,059	3,236,803	185,457	70,388	40,810,383	45,616,257						

Bangunan Pustaka Negeri Sarawak, Kuching dan Pustaka Negeri Sarawak, Miri adalah hakmilik Kerajaan Negeri Sarawak berdasarkan *Sarawak State Library Ordinance, 1999, Part II, No. 6. Ownership of State Library Property: "All properties, movable or immovable, for the use of the State Library or to enable the State Library to undertake or fulfill its statutory functions and powers and to provide the services envisaged under this Ordinance, shall be the property of the Government, and may, if so directed by the Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri, be vested in the name of the Council or such other body as the Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri may determine."*

Bangunan Pustaka Negeri Sarawak, Sibul telah menerima pengesahan bagi *Certificate of Practical Completion* pada 13.08.2020 dan telah dilancarkan secara rasmi oleh YAB Ketua Menteri Sarawak pada 21 Oktober 2020. Walaubagaimanapun, Pustaka telah memutuskan untuk tidak merekod Pustaka Sibul sebagai Loji dan Peralatan pada tahun berakhir 31 Disember 2021 memandangkan Pustaka masih lagi belum menerima jumlah keseluruhan kos kontrak sebenar daripada Jabatan Kerja Raya (JKR).

27

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

8. TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI

	2021	2020
	RM	RM
Wang tunai	233	827
Tunai di bank	64,793,342	54,580,717
Simpanan tetap di bank berlesen yang mempunyai tempoh matang kurang daripada 3 bulan	9,049,443	8,889,506
Jumlah	73,843,018	63,471,050

Kadar faedah deposit tetap pada tarikh pelaporan adalah 1.50% hingga 1.95% (2020: 1.50% hingga 1.95%) setahun dan tempoh matang adalah 1 bulan hingga 3 bulan (2020: 1 bulan hingga 3 bulan).

9. PELABURAN JANGKA PENDEK

	2021	2020
	RM	RM
Simpanan tetap yang mempunyai tempoh matang melebihi 3 bulan	38,350,954	37,360,472

Kadar faedah deposit tetap pada tarikh pelaporan adalah 1.85% hingga 2.35% (2020: 2.25% hingga 4.00%) setahun dan tempoh matang adalah 6 bulan hingga 12 bulan (2020: 6 bulan hingga 12 bulan).

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

10. PENGHUTANG DAN PRABAYAR

	2021	2020
	RM	RM
Penghutang	448,255	662,841
Prabayaran:		
Insuran	258,560	188,073
<i>On-line Database and Magazine</i>	5,196	-
<i>Security System Tag</i>	25,151	-
Lain-lain prabayar	24,612	23,239
Jumlah	761,774	874,153

11. PEMIUTANG

	2021	2020
	RM	RM
Lain-lain pemiutang	2,942,959	5,357,623
Deposit dan wang tahanan	813,837	603,182
Jumlah	3,756,796	5,960,805

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

12. GERAN KERAJAAN NEGERI

Tahun 2021	Baki		Perbelanjaan	Baki	
	1.1.2021	Terimaan		31.12.2021	
	RM	RM	RM	RM	
(a) Latihan & Pembangunan Sumber Manusia	43,392	-	-	43,392	
(b) Pembangunan Koleksi Am	341,916	-	285,675	56,241	
(c) Pembangunan Taman Awam dan Lanskap	59,372	-	30,048	29,324	
(d) Pustaka Sibu	48,211,906	10,148,530	5,148,530	53,211,906	
(e) Pemuliharaan Bahan-bahan Arkib dan Program	947,103	-	-	947,103	
(f) <i>Research On Reading Habits</i>	73	-	-	73	
(g) <i>State Archive Building</i>	45,798,571	-	-	45,798,571	
(h) <i>Microfilm and Digitization of Documents</i>	285,499	-	-	285,499	
(i) Aset - Kelengkapan Pejabat	1,396,679	67,468	-	1,464,147	
(j) Aset - Perabot & Peralatan	477,820	532,460	-	1,010,280	
(k) Aset - Komputer & Aksesori	3,005,455	56,735	-	3,062,190	
(l) Aset - Pengubahsuaian Bangunan	3,145,200	398,847	-	3,544,047	
(m) Aset - <i>ICT Component Sibu</i>	1,761,411	-	-	1,761,411	
(n) Aset - Mesin	29,998	-	-	29,998	
(o) Aset - <i>Kenderaan</i>	147,689	-	-	147,689	
(p) Geran - <i>Digital Community Centre</i>	(2,324,637)	2,391,107	102,539	(36,069)	
(q) Geran - <i>Digital Inclusivity</i>	345,253	41,272	369,782	16,743	
	103,672,700	13,636,419	5,936,574	111,372,545	

Tahun 2020	Baki		Perbelanjaan	Baki	
	1.1.2020	Terimaan		31.12.2020	
	RM	RM	RM	RM	
(a) Latihan & Pembangunan Sumber Manusia	2,024	200,000	158,632	43,392	
(b) Pembangunan Koleksi Am	190,357	2,400,000	2,248,441	341,916	
(c) Pembangunan Taman Awam dan Lanskap	318,321	200,000	458,949	59,372	
(d) Pustaka Sibu	42,211,906	6,000,000	-	48,211,906	
(e) Pemuliharaan Bahan-bahan Arkib dan Program	298,715	725,000	76,612	947,103	
(f) <i>Research On Reading Habits</i>	73	-	-	73	
(g) <i>State Archive Building</i>	45,798,751	-	180	45,798,571	
(h) <i>Microfilm and Digitization of Documents</i>	282,438	250,000	246,939	285,499	
(i) Aset - Kelengkapan Pejabat	829,368	567,311	-	1,396,679	
(j) Aset - Perabot & Peralatan	443,437	34,383	-	477,820	
(k) Aset - Komputer & Aksesori	2,621,693	383,762	-	3,005,455	
(l) Aset - Pengubahsuaian Bangunan	3,145,200	-	-	3,145,200	
(m) Aset - <i>ICT Component Sibu</i>	1,761,411	-	-	1,761,411	
(n) Aset - Mesin	-	29,998	-	29,998	
(o) Aset - <i>Kenderaan</i>	-	147,689	-	147,689	
(p) Geran - <i>Digital Community Centre</i>	-	-	2,324,637	(2,324,637)	
(q) Geran - <i>Digital Inclusivity</i>	-	345,253	-	345,253	
	97,903,694	11,283,396	5,514,390	103,672,700	

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

13. MANFAAT PEKERJA

	2021	2020
	RM	RM
<u>Gantian cuti rehat</u>		
Bawa ke hadapan	334,921	210,932
Perbelanjaan manfaat pekerja	5,711	123,989
	340,632	334,921

14. HASIL KENDALIAN

	2021	2020
	RM	RM
Servis maklumat niaga	104	60

15. LAIN-LAIN HASIL

	2021	2020
	RM	RM
Denda	9,236	7,251
Auditorium	1,700	10,250
Bilik seminar/mesyuarat/diskusi/konferan	1,130	13,360
Galeri pameran	-	3,750
Kafeteria	-	21,600
Faedah dari simpanan tetap	1,453,803	2,110,577
Lain-lain hasil	33,912	89,132
	1,499,781	2,255,920

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

16. GERAN KERAJAAN NEGERI

	2021 RM	2020 RM
Geran Operasi	36,944,490	36,836,857
Geran Pembangunan	5,936,574	5,514,390
Jumlah	42,881,064	42,351,247

17. KOS PEKERJA

	2021 RM	2020 RM
Perbelanjaan manfaat pekerja	-	123,989
Gaji dan elaun	11,359,036	10,660,380
KWSP	1,255,634	1,183,384
PERKESO	9,008	6,087
Subsidi	95,472	84,554
Pakaian seragam	19,195	10,273
Perubatan	251,182	272,544
Jumlah	12,989,527	12,341,211
Bilangan kakitangan	194 orang	188 orang

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

18. LAIN-LAIN KOS OPERASI

	2021 RM	2020 RM
Pengawal keselamatan	522,550	410,790
Perbelanjaan pejabat	538,384	596,231
Pengangkutan dan perjalanan	106,721	322,177
Percetakan	171,395	222,277
Penyelenggaraan <i>Security System Tag</i>	76,849	76,290
Penyelenggaraan bangunan	1,525,450	1,936,853
Elaun Ahli Lembaga Pengurusan	171,489	201,950
Keraian dan jamuan awam	92,647	172,918
Latihan	174,028	131,879
Insuran	342,932	413,004
Elektrik	1,025,675	1,134,945
Air	28,512	39,528
Telefon	115,964	137,303
Perhubungan awam dan pemasaran	140,516	131,783
Honorarium	22,900	15,700
Pembersihan bangunan	577,983	513,593
Sewa	68,964	88,290
Baki dibawa ke bawah	5,702,959	6,545,511

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

18. LAIN-LAIN KOS OPERASI (sambungan)

	2021 RM	2020 RM
Baki dibawa ke hadapan	5,702,959	6,545,511
Yuran profesional	7,300	8,324
Penyelenggaraan taman dan landskap	1,081,030	680,974
<i>Online Database</i>	845,604	799,618
Majalah dan Jurnal	370,297	253,466
Penyelenggaraan koleksi	26,894	41,608
<i>Acquisition of Sarawakiana materials</i>	228,927	350,707
Servis komunikasi awam	63,098	73,696
<i>Legal Deposit</i>	276,597	338,259
<i>Record Management</i>	87,348	39,195
<i>Archive Management</i>	567,159	281,437
Kempen membaca	202,243	293,622
<i>Outreach programme</i>	112,042	189,208
<i>Leasing/ rental of multimedia computers</i>	462,638	391,359
<i>Angkasa Library System Maintenance</i>	169,911	113,641
<i>ICT professional services</i>	457,004	389,008
<i>Support and Maintenance of Platform Equipment</i>	446,947	174,826
<i>Dedicated Internet Access</i>	103,943	113,608
<i>Support and Maintenance of Wireless LAN</i>	68,574	93,171
<i>Support and Maintenance SRR Platform Equipment</i>	126,467	31,794
<i>Maintenance Union Catalogue Sarawak</i>	152,640	166,390
<i>Support and Maintenance CCTV, Fingerprint</i>	100,000	88,437
<i>Angkasa Library System</i> Perpustakaan Awam	73,624	268,291
<i>State KM Portal</i>	-	16,174
Perbelanjaan pembangunan	5,936,574	5,514,390
Lain-lain perbelanjaan	3,681,553	2,939,173
Jumlah	21,351,373	20,195,887

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

19. PERCUKAIAN

Peruntukan cukai

Kementerian Kewangan di bawah Seksyen 127 (3)(b) telah memberi pengecualian cukai pendapatan kepada Pustaka Negeri Sarawak berkuatkuasa mulai dari tahun taksiran 1999.

Peruntukan cukai dibuat berdasarkan faedah deposit tetap sahaja.

Cukai tertangguh

Peruntukan sementara amaun boleh cukai/dibenarkan sebagai tolakan cukai adalah tidak matan untuk diambil kira sebagai aset/liabiliti cukai tertangguh.

	2021 RM	2020 RM
Perbelanjaan cukai pendapatan		
- Cukai semasa	362,701	548,612
- Di bawah peruntukan pada tahun sebelum	-	440,054
	<u>362,701</u>	<u>988,666</u>
Penyesuaian perbelanjaan cukai pendapatan yang boleh digunakan untuk lebih sebelum cukai pada kadar cukai pendapatan berkanun kepada perbelanjaan cukai pendapatan efektif Pustaka adalah seperti berikut:		
Surplus sebelum cukai	<u>8,739,112</u>	<u>10,982,324</u>
Cukai dikira pada kadar cukai berkanun sebanyak 28% (2020: 24%)	2,446,951	2,635,758
Kesan cukai daripada:		
Pendapatan tidak bercukai	(11,207,450)	(9,641,283)
Perbelanjaan tidak boleh ditolak	9,123,200	7,564,137
Di bawah peruntukan pada tahun sebelum	-	440,054
	<u>362,701</u>	<u>998,666</u>

PUSTAKA NEGERI SARAWAK

(Ditubuhkan di bawah "Sarawak State Library Ordinance, 1999")

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2021

20. KOMITMEN MODAL

	2021	2020
	RM	RM
Jumlah perbelanjaan modal diluluskan oleh Lembaga Pengurusan		
- yang belum dikontrak	250,000,000	250,000,000
- yang telah dikontrak	-	176,104
	<u>250,000,000</u>	<u>250,176,104</u>

21. PEMBELIAN LOJI DAN PERALATAN

Sepanjang tahun kewangan, Pustaka telah melakukan pembayaran tunai bagi membeli loji dan peralatan seperti berikut:-

	2021	2020
	RM	RM
Pembelian loji dan peralatan	3,750,286	10,196,503
Lain-lain pemiutang	-	(801,612)
	<u>3,750,286</u>	<u>9,394,891</u>

